



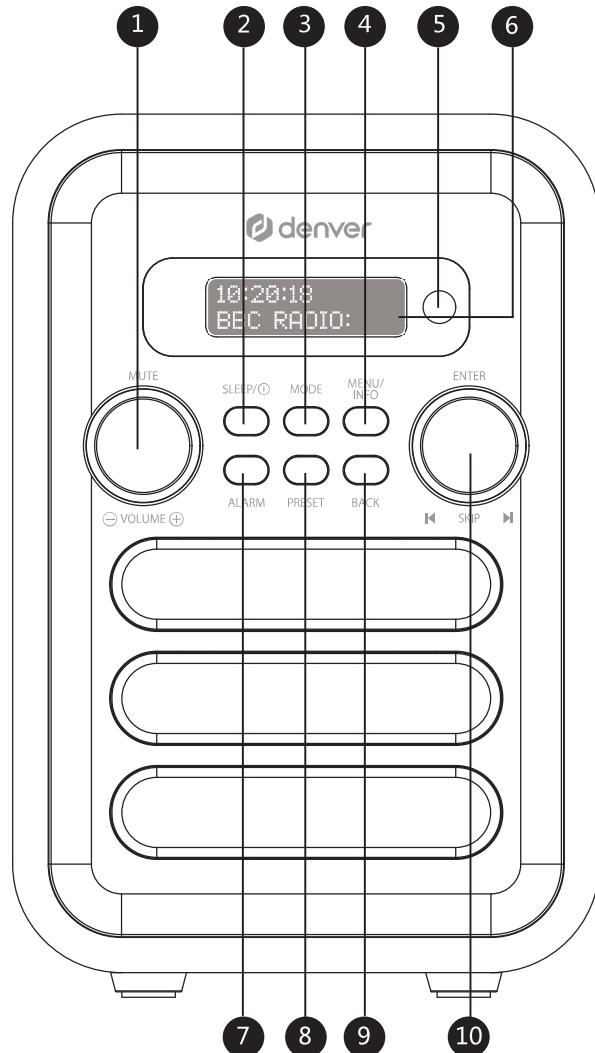
DAB - 48

Denver.eu

## Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
4. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
5. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
6. Please protect your ears against loud volume. Loud volume can damage your ears and risk in hearing loss.
7. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
8. Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices.
9. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.
10. Only charge with supplied Adaptor. The direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. So, make sure there is space around the power outlet for easy access.
11. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

**Product overview****1 Volume Knob:**

Turn clockwise to increase the volume, turn counter-clockwise to decrease the volume, press to mute/unmute the sound.

**2 Sleep /Standby/Button:**

Please long press Sleep/standby button to turn on DAB radio. Please long press Sleep/standby button to enter standby.

**3 Mode Button:**

Press to change the mode; press and hold to adjust the display brightness.

**4 Info/Menu Button:**

In any mode, press to display messages. Press and hold to enter the settings menu.

**5 Remote Receiver Window:**

Direct the remote control towards the receiver window.

**6 LCD Display:**

Shows the corresponding content during operation.

**7 Alarm Button:**

Press to enter the alarm settings menu.

**8 Preset Button:**

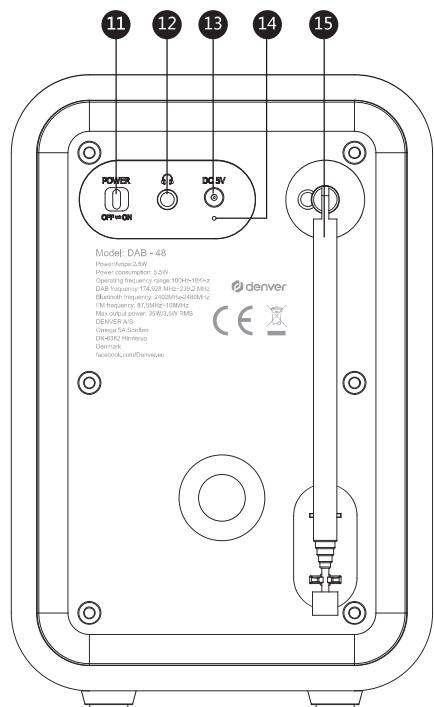
In DAB/FM mode, press to call out a preset station; press and hold to save a station.

**9 Back Button:**

Press to return to the previous menu level.

**10 Rotary Knob:**

Turn clockwise to skip to NEXT title; turn counter-clockwise to skip to PREVIOUS title; press to use as ENTER / SCAN button.

**Product overview****11 Power Switch:**

Set to ON position to turn the radio on; set to OFF position to turn the radio off.

**12 Headphone jack:**

Supports standard 3.5 mm jack.

**13 DC-In:**

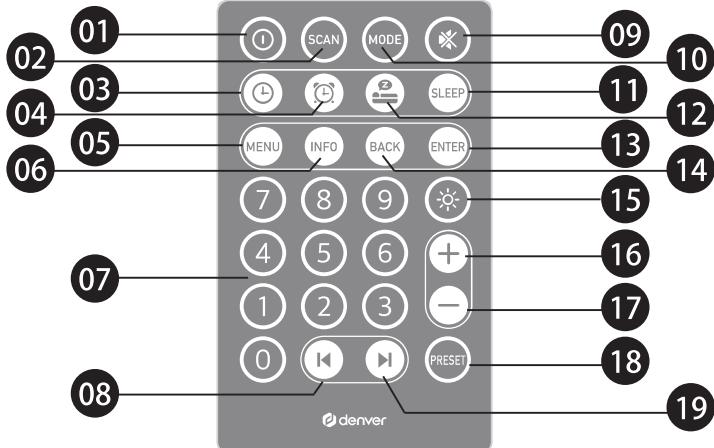
DC 5V power input.

**14 Power indicator:**

Lights up red when power is supplied via power adapter.

**15 Antenna:**

Extend carefully when listening to DAB/FM radio.

**Remote control**

**01** Short press standby button : Enter into mode/standby

**02** DAB& FM mode: Short press to search station

**03** Clock setting button :Short press to enter the clock setting interface

**04** ALARM button: Short press enter into the alarm setting state

**05** MENU button : Short press to enter the menu settings

**06** INFO button : Short press to show information

**07** Numeric button: Combined with numeric 0-9 keys, select the station or song serial number

**08** SKIP- button:

DAB mode: Short press---Forward moving station      FM mode: Short press --- Forward fine-tuning

Long press ---Fast forward moving station      Long press -- forward semi-automatic platform search

Menu mode Short press-Forward moving station

09 MUTE button:ON/OFF

10 MODE button : Mode switch button for DAB/FM/BT/USB/TF Five modes to switch

11 In working mode, Short press to set Sleep: OFF/15/30/45/60/90 minutes

12 Snooze button: When the alarm sounds, short press to enter snooze function; in snooze function, short press to select snooze time.

13 ENTER key: DAB and FM mode--OK button BT mode--play/pause button In menu mode--confirm button.

14 BACK button Short press level-by-level return; when alarming, long press to cancel the alarm

15 Brightness key: LCD brightness adjustment key, three-section brightness adjustable;

16 VOL+ button: Volume up

17 VOL- button: Volume down

18 PRESET button : Short press --- to enter the interface of calling out radio station  
long press --- to enter the interface of pre-stored radio station

19 SKIP+button: DAB mode: Short press - move the radio station backward

Long press-move quickly backwards of the radio station

FM mode : Short press --- Fine-tune backward,Long press---Backward semi-automatic search

Menu mode: short press --- Move forward

## Power On/Off

① Carefully extend the telescopic antenna when listening to DAB/FM radio.

② Set the power switch on the back of the radio to ON position to turn the radio on, and set the switch to OFF position to turn it off. The radio automatically enters DAB mode after being turned on.

### Setting Alarms

You can set 2 alarms by following the steps below:

① Press the [ALARM] button (3) to enter the alarm settings menu.

② Turn the [ROTARY KNOB] (10) clockwise or counter-clockwise to select alarm 1 or alarm 2 settings.

③ Then press the [ROTARY KNOB] to enter and turn the [ROTARY KNOB] [clockwise or counter-clockwise] to select the setting option On/Off/Time/Source/Repeat/Volume.

Alarm: Select On or Off.

Time: Select the time by rotating the [ROTARY KNOB] and press the [ROTARY KNOB] to confirm.

Source: Select FM, DAB or Buzzer.

Repeat: Select Once, Daily, Weekends or Workday.

Volume: Select the volume by turning the [VOLUME] knob clockwise or counter-clockwise, then press the [ROTARY KNOB] to confirm.

After setting all options, press [INFO/MENU] to exit the alarm settings menu.

When the alarm sounds, it gradually increases to the set volume. Turn the [ROTARY KNOB] (10) clockwise or counter-clockwise to adjust the snooze time and activate the snooze function. When the alarm sounds, press the [VOLUME] knob to mute the sound.

## System Settings

① In operating mode, press and hold the [INFO/MENU] button to enter the main menu. Turn the [ROTARY KNOB] (10) clockwise or counter-clockwise to select the corresponding function and press the [ROTARY KNOB] to enter the function.

## DAB Radio

- ① Switch your DAB-48 on, it will automatically enter DAB mode.
- ② When entering DAB mode for the first time, the radio will automatically search for radio stations.  
If stations have already been searched, press and hold the [ROTARY KNOB] to activate the automatic station search.
- ③ After searching the stations is completed, turn the [ROTARY KNOB] clockwise or counter-clockwise to cycle through the station list. Press the [ROTARY KNOB] to select a station. Rotate the [VOLUME] knob to adjust the volume; press the [VOLUME] knob to mute the sound and press the [VOLUME] knob again to unmute.
- ④ Press [INFO/MENU] to view information with regard to the current station: radio text, signal strength, program type, program name, channel number/frequency, signal error rate, bit rate, time and date are displayed.
- ⑤ Press and hold the [PRESETS] button to enter the radio presets, then rotate the [ROTARY KNOB] to cycle through the preset stations. Press the [ROTARY KNOB] to save the station under the current preset. To call up a preset station, press the [PRESETS] button and rotate the [ROTARY KNOB] to select the desired preset and press the [ROTARY KNOB] again to select.
- ⑥ Note: A total of 40 preset stations can be stored.
- ⑦ Press and hold the [INFO/MENU] button to enter the main menu, then rotate the [ROTARY KNOB] to select the corresponding function and press the [ROTARY KNOB] to enter. The following functions are available:

Note:

**Station List:** Display station list.

**Scan:** Automatically search for radio stations.

**Manual Tune:** Manually search for radio stations.

**Prune Invalid:** Delete stations that have become invalid.

## FM Radio

- ① Switch your DAB-48 on. Press the [MODE] button to enter FM mode.
- ② Press and hold the [ROTARY KNOB] to automatically search and save radio stations. Rotate the [ROTARY KNOB] to select and play the saved radio station.
- ③ Rotate the VOLUME knob to adjust the volume; press the VOLUME knob to mute/unmute the sound.
- ④ Press [INFO/MENU] to view information with regard to the current radio station: radio text, program type, program name, channel information, time and date are displayed.
- ⑤ Press and hold the [PRESETS] button to enter the radio presets, then rotate the [ROTARY KNOB] to cycle through the preset stations. To call up the preset stations, press the [PRESETS] button and rotate the [ROTARY KNOB] to select the desired preset and press the [ROTARY KNOB] again to select. The preset radio station is played. Note: A total of 40 stations can be stored.
- ⑥ Press and hold the [INFO/MENU] button to enter the main menu. Rotate the [ROTARY KNOB] to select the corresponding function. Press the [ROTARY KNOB] to enter. The following functions, as above, are available:
- ⑦ Scan: Search settings; select all stations or strong stations.

## Bluetooth pairing/playback

- ① Switch your DAB-48 on and repeatedly press the [MODE] button until BT mode is selected. You will hear a confirmation tone, indicating that the Bluetooth function has been activated and is in pairing mode. The display shows "Disconnected".
- ② Activate the Bluetooth function on your external device (e.g. smartphone) and search for the Bluetooth device with the name "DAB-48". Select to connect with "DAB-48". After approx. 10 seconds you will hear two confirmation tones and the display shows "Bluetooth Connected" with the name of the connected external device. When turning off or disconnecting the external Bluetooth device, the radio sounds two confirmation tones and the display shows "Disconnected".
- ③ Rotate the [ROTARY KNOB] to skip to the next or previous title, then press the [ROTARY KNOB] to play or pause.
- ④ Rotate the [VOLUME] knob to adjust the volume; press the [VOLUME] knob to mute the sound and press the [VOLUME] knob again to unmute.
- ⑤ Press and hold the [ROTARY KNOB] to disconnect from the external device.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

## Instruction

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Model identifier	AS0601A-0501200EUL
Input voltage	100--240V AC
Input AC frequency	50-60HZ
Output voltage	DC 5V
Output current	1.2A
Output power	6W
Average active efficiency	> 75%
Efficiency at low load (10%)	> 68%
No-load powerconsumption	0.1W

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER EU



CE



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Denver.eu declares that the radio equipment type DAB-48 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: and then click the search ICON on topline of website. Write model number: DAB-48. Now enter product page, and RED directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range:100Hz-18KHz

DAB :174.928-239.2MHz

Bluetooth :2.4-2.480GHz

FM :87.5-108MHz

Max Output Power:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

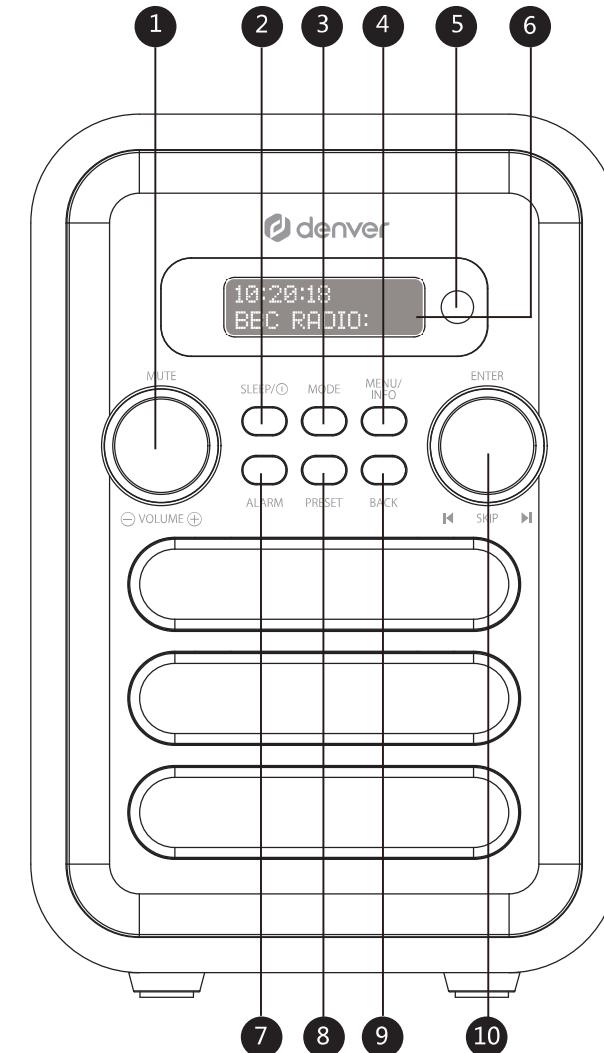
Denver.eu

## Sicherheitshinweise

**Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.**

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Gehörverlust führen.
7. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
8. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
9. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
10. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
11. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

## DAB-48-Produktübersicht



**1 Lautstärkeregler:**

Für das Anheben der Lautstärke in Uhrzeigersinn drehen; für das Verringern der Lautstärke gegen den Uhrzeigersinn drehen; für das Stummschalten und das Aufheben der Stummschaltung drücken.

**2 Standby:**

Halten Sie Sleep/Standby gedrückt, um das DAB-Radio einzuschalten. Halten Sie Sleep/Standby gedrückt, um in den Standby-Modus zu wechseln.

**3 Modustaste:**

Für die Änderung des Modus drücken; für die Einstellung der Displayhelligkeit gedrückt halten.

**4 Info/Menü-Taste:**

In jedem Modus: Für die Anzeige von Mitteilungen drücken. Für den Aufruf des Einstellungsmenüs gedrückt halten.

**5 Fernbedienungssensorfenster:**

Richten Sie die Fernbedienung auf das Fernbedienungssensorfenster.

**6 LCD-Display:**

Anzeige der entsprechenden Inhalte während der Bedienung.

**7 Wecker-Taste:**

Für den Aufruf des Weckereinstellmenüs drücken.

**8 Senderspeichertaste:**

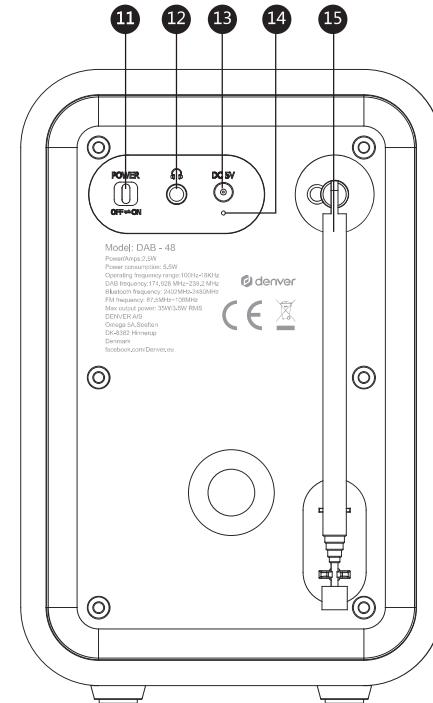
Im DAB/FM-Modus für den Abruf der auf den Senderspeicherplätzen gespeicherten Radiosender drücken; für das Speichern von Radiosendern auf den Senderspeicherplätzen gedrückt halten.

**9 Zurück-Taste:**

Für das Zurückkehren zur nächsthöheren Menüebene drücken.

**10 Drehknopf:**

Für das Springen zum NÄCHSTEN Titel in Uhrzeigersinn drehen; für das Springen zum VORHERIGEN Titel gegen den Uhrzeigersinn drehen; für die Benutzung als ENTER/SCAN-Taste drücken.

**11 Ein/Aus-Schalter:**

Für das Einschalten des Radios auf die Stellung ON schieben; für das Ausschalten des Radios auf die Stellung OFF schieben.

**12 Kopfhörerbuchse:**

Für den Anschluss eines 3,5-mm-Klinkensteckers.

**13 DC-EINGANG:**

5-V-DC-Stromversorgungseingang.

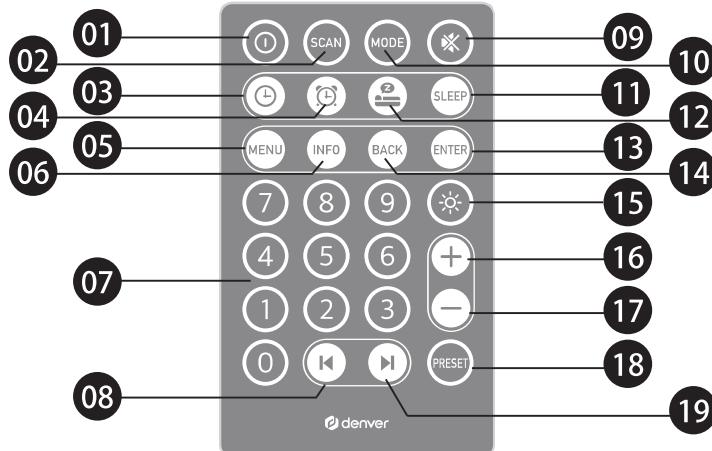
**14 Betriebszustandsanzeige:**

Leuchtet Rot, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

**15 Antenne:**

Für das Anhören von DAB/FM-Radiosendern vorsichtig herausziehen.

## Fernbedienung



- 01** Standby: Drücken, um Inteo-Modus/Standby aufzurufen
- 02** DAB & FM-Modus: Drücken, um im DAB- oder UKW-Modus Sendersuche zu starten
- 03** Uhreinstellung: Drücken, um das Uhreinstellungsmenü aufzurufen
- 04** Alarm: Drücken, um die Weckeinstellung aufzurufen
- 05** MENU: Drücken, um die Menüeinstellungen aufzurufen
- 06** INFO: Drücken, um Informationen anzuzeigen
- 07** Zifferntasten: Zusammen mit den Zifferntasten 0 - 9 Sender- oder Titelnummer wählen
- 08** Sprung vorwärts:

DAB-Modus: Drücken, um den nächsten Sender aufzurufen

UKW-Modus: Drücken, um Sender aufwärts fein abzustimmen

Gedrückt halten, um Sender aufwärts einzustellen

Gedrückt halten, zur automatischen Sendersuche aufwärts

Menümodus: Drücken zur Sendersuche aufwärts

- 09** MUTE button:ON/OFF
- 10** MODE: Drücken, um Modi DAB, UKW, BT, USB, und SC-Karte zu durchlaufen
- 11** SLEEP: Drücken, um während des Betriebs die automatische Abschaltung als AUS, 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten zu durchlaufen
- 12** Schlummertaste: Drücken, um bei Weckalarm die Schlummerfunktion aufzurufen und dann die Schlummerzeit einzustellen.
- 13** ENTER: DAB- und UKW-Modus: Drücken, um Eingabe zu bestätigen (OK) – BT-Modus: Drücken, um zwischen Wiedergabe und Pause umzuschalten – Menümodus: Drücken, um Eingabe zu bestätigen (OK)
- 14** BACK: Drücken, um jeweils einen Schritt zurückzugehen.  
Bei Weckalarm: Gedrückt halten, um Weckalarm zu deaktivieren
- 15** Helligkeit: Drücken, um die drei Helligkeitsstufen des Displays zu durchlaufen
- 16** VOL+: Lautstärke erhöhen
- 17** VOL-: Lautstärke verringern
- 18** PRESET: Drücken, um Senderspeicher aufzurufen  
Gedrückt halten, um Senderspeichermenü aufzurufen
- 19** Sprung zurück: DAB-Modus: Drücken, um den vorherigen Sender aufzurufen Gedrückt halten, um Sender aufwärts einzustellen  
UKW-Modus: Drücken und Gedrückt halten, um Sender abwärts fein abzustimmen  
Menümodus: Drücken zur Sendersuche aufwärts

## Ein/Ausschalten

- ① Wenn Sie DAB/FM-Radiosender anhören möchten, dann ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig heraus.
- ② Schieben Sie zum Einschalten des Radios den Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite des Radios auf die Stellung ON und zum Ausschalten auf die Stellung OFF. Nach dem Einschalten wechselt das Radio automatisch in den DAB-Modus.

## Einstellen der Wecker

Sie können wie nachstehend beschrieben 2 Wecker einstellen.

- ① Drücken Sie die [WECKER]-Taste (3), um in das Weckereinstellmenü zu wechseln.
- ② Drehen Sie den [DREHKNOPF] (10) in oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Einstellungen für den Wecker 1 oder 2 auszuwählen.
- ③ Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des [DREHKNOPF] und wählen Sie danach durch Drehen des [DREHKNOPF] in oder gegen den Uhrzeigersinn eine der Einstelloptionen Ein/Aus, Weckzeit, Weckklangquelle, Häufigkeit und Wecklautstärke aus.

Wecker: Wählen Sie hier Ein oder Aus aus.

Weckzeit: Wählen Sie durch Drehen des [DREHKNOPF] die Weckzeit aus und bestätigen Sie Ihre Einstellung durch Drücken des [DREHKNOPF].

Signalquelle: Wählen Sie hier zwischen FM, DAB oder Summer aus.

Wiedergabewiederholung: Wählen Sie hier zwischen Einmalig, Täglich, Am Wochenende und Wochentags aus.

Weckruflautstärke: Wählen Sie durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers in oder gegen den Uhrzeigersinn die Wecklautstärke aus und bestätigen Sie Ihre Einstellung durch Drücken des [DREHKNOPF].

Wenn Sie alle Optionen eingestellt haben, dann drücken Sie die [INFO/MENÜ]-Taste, um das Weckereinstellmenü zu verlassen.

Wenn der Weckruf ertönt, dann wird die Wecklautstärke allmählich bis zur eingestellten Lautstärke angehoben. Drehen Sie den [DREHKNOPF] (10) in oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Schlummerzeit einzustellen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn der Weckruf ertönt, dann drücken Sie den [LAUTSTÄRKE]-Drehregler, um den Weckklang stummzuschalten.

## Systemeinstellungen

- ① Halten Sie im eingeschalteten Zustand die [INFO/MENÜ]-Taste gedrückt, um das Hauptmenü einzublenden. Drehen Sie den [DREHKNOPF] (10) in oder gegen den Uhrzeigersinn, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Drücken Sie anschließend den [DREHKNOPF], um zum Untermenü dieser Funktion zu gelangen.

## DAB-Radio

- ① Schalten Sie Ihr DAB-48 ein. Es wechselt automatisch in den DAB-Modus.
- ② Wenn das Radio das erste Mal in den DAB-Modus wechselt, dann sucht es automatisch nach Radiosendern. Wenn bereits einmal nach Radiosendern gesucht wurde, dann halten Sie den [DREHKNOPF] gedrückt, um eine erneute Suche durchzuführen.
- ③ Wenn die Suche abgeschlossen ist, dann drehen Sie den [DREHKNOPF] in oder gegen den Uhrzeigersinn, um durch die Senderliste zu navigieren. Drücken Sie den [DREHKNOPF], um den markierten Radiosender auszuwählen. Sie können durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Lautstärke einstellen und durch Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Audioausgabe stummschalten. Durch erneutes Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers wird die Stummschaltung wieder aufgehoben.
- ④ Drücken Sie die [INFO/MENÜ]-Taste für die Anzeige der nachstehenden Informationen zum aktuell eingestellten Radiosender: Radiotext, Signalstärke, Programmtyp, Programmname, Kanalnummer/Kanalfrequenz, Signalfehlerrate, Bitrate, Uhrzeit und Datum.
- ⑤ Halten Sie die [SPEICHERPLATZ]-Taste gedrückt, um zur Liste der Senderspeicherplätze zu gelangen. Navigieren Sie durch Drehen des [DREHKNOPF] durch die Speicherplätze. Drücken Sie den [DREHKNOPF], um den aktuellen Radiosender auf dem ausgewählten Senderspeicherplatz zu speichern. Drücken Sie zum Abrufen der Senderspeicherplätze die [SPEICHERPLATZ]-Taste und wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOPF] den gewünschten Senderspeicherplatz aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken des [DREHKNOPF].
- ⑥ Hinweis: Sie können bis zu 40 Radiosender speichern.
- ⑦ Halten Sie die [INFO/MENÜ]-Taste gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOPF] die gewünschte Funktion aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des [DREHKNOPF], um zur jeweiligen Funktion zu wechseln. Sie können aus den nachstehenden Funktionen auswählen:  
Hinweis:  
Senderliste: Zeigt die Liste der Radiosender an.  
Scannen: Automatische Suche nach Radiosendern.  
Manuelle Sendersuche: Manuelle Suche nach Radiosendern.  
Bereinigen: Löschen ungültiger/nicht verfügbarer Radiosender.

## FM-Radio

- ① Schalten Sie Ihr DAB-48 ein. Drücken Sie die [MODUS]-Taste, um in den FM-Modus zu wechseln.
- ② Halten Sie den [DREHKNOPF] gedrückt, um automatisch nach verfügbaren Radiosendern zu suchen und diese zu speichern. Drehen Sie den [DREHKNOPF], um einen Radiosender auszuwählen und wiederzugeben.
- ③ Stellen Sie durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Lautstärke ein und drücken Sie den [LAUTSTÄRKE]-Drehregler, um die Klangausgabe stummzuschalten oder die Stummschaltung wieder aufzuheben.
- ④ Drücken Sie die [INFO/MENÜ]-Taste für die Anzeige der nachstehenden Informationen zum aktuell eingestellten Radiosender: Radiotext, Programmtyp, Programmname, Kanalinformationen, Uhrzeit und Datum.
- ⑤ Halten Sie die [SPEICHERPLATZ]-Taste gedrückt, um zur Liste der Senderspeicherplätze zu gelangen. Navigieren Sie durch Drehen des [DREHKNOPF] durch die Speicherplätze. Drücken Sie zum Abrufen der Senderspeicherplätze die [SPEICHERPLATZ]-Taste und wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOPF] den gewünschten Senderspeicherplatz aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken des [DREHKNOPF]. Daraufhin wird der auf diesen Senderspeicherplatz gespeicherte Radiosender wiedergegeben. Hinweis: Sie können bis zu 40 Radiosender speichern.
- ⑥ Halten Sie die [INFO/MENÜ]-Taste gedrückt, um das Hauptmenü einzublenden. Wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOPF] die gewünschte Funktion aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des [DREHKNOPF], um zur jeweiligen Funktion zu wechseln. Sie können aus den vorstehend genannten Funktionen auswählen.
- ⑦ Scannen: Sucheinstellung: Wählen Sie zwischen „Alle Radiosender“ oder „Nur Sender mit starkem Signal“ aus.

## Bluetooth-Kopplung/Bluetooth-Musikwiedergabe

- ① Schalten Sie Ihr DAB-48 ein und drücken Sie solange die [MODUS]-Taste, bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist. Es ertönt ein Bestätigungsgeräusch, der Ihnen anzeigen, dass die Bluetooth-Funktion aktiviert wurde und sich das Gerät jetzt im Kopplungsmodus befindet. Auf dem Display wird „Getrennt“ angezeigt.
- ② Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres externen Bluetooth-Geräts (z. B. Smartphone) und suchen Sie mit ihm nach dem Gerät mit dem Bluetooth-Namen „DAB-48“. Wählen Sie es aus, um eine Verbindung mit „DAB-48“ herzustellen. Nach ca. 10 Sekunden ertönen zwei Bestätigungsgeräusche und auf dem Display wird „Bluetooth verbunden“ zusammen mit dem Namen des verbundenen externen Bluetooth-Geräts angezeigt. Wenn Sie das externe Bluetooth-Gerät ausschalten oder die Verbindung zu ihm trennen, dann ertönen zwei Bestätigungsgeräusche und auf dem Display des Radios wird „Getrennt“ angezeigt.
- ③ Springen Sie durch Drehen des [DREHKNOPF] zum nächsten oder vorherigen Titel und drücken Sie für die Wiedergabe oder das Pausieren der Wiedergabe den [DREHKNOPF].
- ④ Sie können durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Lautstärke einstellen und durch Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Audioausgabe stummzuschalten. Durch erneutes Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers wird die Stummschaltung wieder aufgehoben.
- ⑤ Halten Sie für das Trennen der Bluetooth-Verbindung zum externen Bluetooth-Gerät den [DREHKNOPF] gedrückt.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

Name des Herstellers oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modellidentifikator	AS0601A-0501200EUL
Eingangsspannung	100--240V AC
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50-60HZ
Ausgangsspannung	DC 5V
Ausgangstrom	1.2A
Ausgangsleistung	6W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	> 75%
Effizienz bei Niederlast (10 %)	> 68%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.1W

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER EU



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver.eu, dass der Funkanlagentyp DAB-48 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: DAB-48. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHz

Bluetooth :2.4-2.480GHz

FM :87.5-108MHz

Max. Ausgangsleistung:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

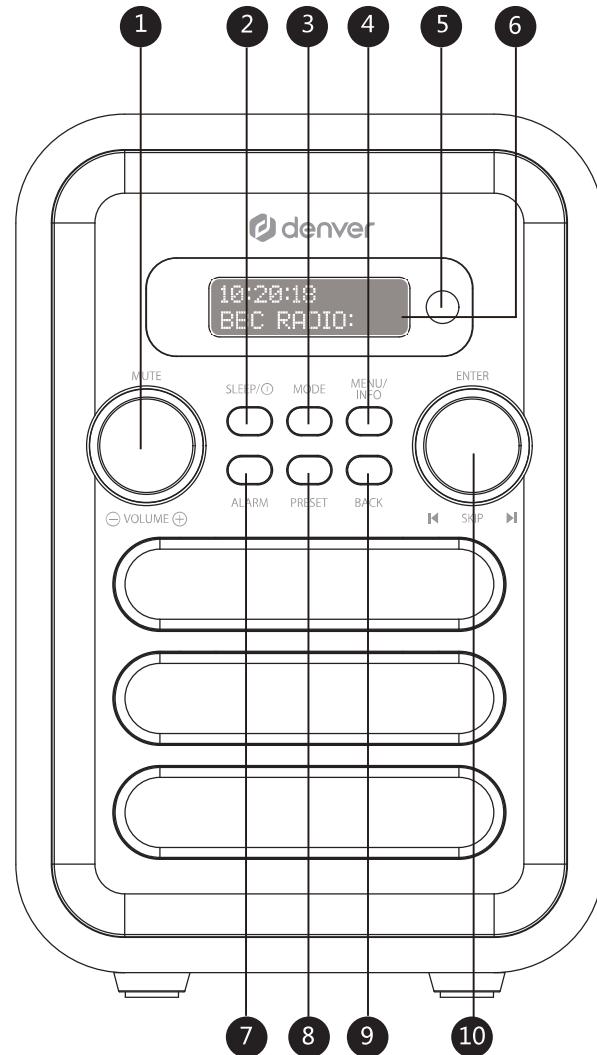
Denver.eu

## Información sobre seguridad

**Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.**

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
4. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
5. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
6. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
7. La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). La distancia de comunicación máxima puede variar dependiendo de la presencia de obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.
8. Aquellos microondas que emitan desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos.
9. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
10. Cárguelo únicamente con el adaptador que se suministra. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.
11. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

## Vista general del producto DAB-48



### 1 Botón de Volumen:

Gírelo en sentido horario para aumentar el volumen; gírelo en sentido antihorario para disminuir el volumen; púlselo para dar volumen / silenciar el sonido.

### 2 Espera:

Mantenga pulsado el botón Suspender/Espera para activar la radio DAB. Mantenga pulsado el botón Suspender/Espera para entrar en modo de espera.

### 3 Botón Modo:

Púlselo para cambiar el modo; manténgalo pulsado para ajustar el brillo de la pantalla.

### 4 Botón Información/Menú:

En cualquier modo, púlselo para mostrar los mensajes. Manténgalo pulsado para entrar en el menú de configuración.

### 5 Ventana del receptor a distancia:

Dirija el mando a distancia hacia la ventana del receptor.

### 6 Pantalla LCD:

Muestra el contenido correspondiente durante el funcionamiento.

### 7 Botón Alarma:

Púlselo para entrar en el menú de configuración de la alarma.

### 8 Botón Prefijar:

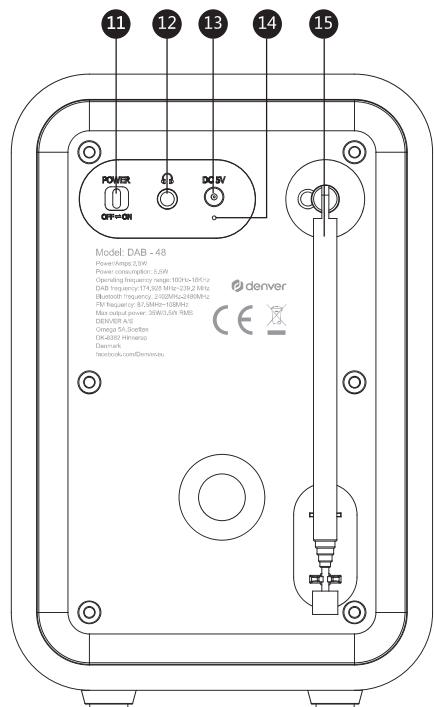
En modo DAB/FM, púlselo para visitar una emisora presintonizada; manténgalo pulsado para guardar una emisora.

### 9 Botón atrás:

Púlselo para volver al nivel de menú anterior.

### 10 Dial rotatorio:

Gírelo en sentido horario para saltar al SIGUIENTE título; gírelo en sentido antihorario para saltar a título ANTERIOR; púlselo para usarlo como botón en ENTRAR/ BUSCAR.



### 11 Interruptor de alimentación:

Fíjelo en la posición ON para encender la radio; fíjelo en la posición OFF para apagar la radio.

### 12 Toma de auriculares:

Es compatible con una toma estándar de 3,5 mm.

### 13 Entrada DC:

Entrada de alimentación DC 5V.

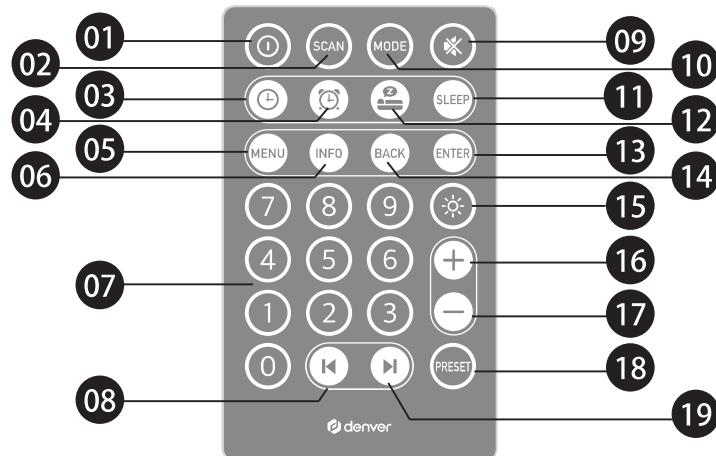
### 14 Indicador de alimentación:

Se ilumina de color rojo cuando se suministra alimentación mediante el adaptador de alimentación.

### 15 Antena:

Extiéndala con cuidado cuando escuche la radio DAB/FM.

## Mando a distancia



- 01 Pulse brevemente el botón standby: Entrar en el modo intro / en espera
- 02 Modo DAB y FM: Púlselo brevemente para buscar una emisora
- 03 Botón de configuración del reloj: Púlselo brevemente para entrar en la interfaz de configuración del reloj
- 04 Botón Alarma: Púlselo brevemente para entrar en el estado de configuración de la alarma
- 05 Botón MENU: Púlselo brevemente para entrar en la configuración del menú
- 06 Botón INFO: Púlselo brevemente para mostrar información
- 07 Botón numérico: Combinado con las teclas numéricas 0-9, seleccione el número de serie de emisora o de canción
- 08 Botón SALTAR-:
  - Modo DAB: Púlselo brevemente ---avanzando en emisoras
  - Modo FM: Púlselo brevemente --- Sintonización hacia delante
  - Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo ---Avance rápido en emisoras
  - Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo – búsqueda hacia adelante semiautomática de la plataforma
  - Modo menú: Púlselo brevemente ---avanzando en emisoras

**09** Botón SILENCIO: ENCENDIDO/APAGADO

**10** Botón MODE: Botón de cambio de modo para DAB/FM/BT/USB/TF; cinco modos para cambiar

**11** En modo de trabajo, púlselo brevemente para configurar Retardo: DESCONECTADO/15/30/45/60/90 minutos

**12** Botón retardo: Cuando suene la alarma, púlselo brevemente para entrar en la función retardo;

en la función retardo, púlselo brevemente para seleccionar el tiempo de retardo.

**13** Tecla ENTER: Modo DAB y FM – botón OK modo BT – botón de reproducción / pausa en modo menú – botón confirmar.

**14** Botón BACK: púlselo brevemente para volver a nivel por nivel; cuando suene la alarma, púlselo durante un periodo prolongado de tiempo para cancelar la alarma

**15** Tecla de brillo: Tecla de ajuste del brillo de la pantalla LCD; brillo ajustable en tres secciones;

**16** Botón VOL+: Subir volumen

**17** Botón VOL-: Bajar volumen

**18** Botón PRESET: Púlselo brevemente --- para entrar en la interfaz de llamando a emisora de radio  
Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo ---para entrar en la interfaz de emisoras  
de radio guardadas previamente

**19** Botón SALTAR+: Modo DAB: Púlselo brevemente – retrocede en la emisora de radio  
Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo – retrocede rápidamente en la emisora de radio

Modo FM: Púlselo brevemente --- Sintoniza hacia atrás; púlselo durante un periodo  
prolongado de tiempo ---búsqueda hacia atrás semiautomática

Modo menú: Púlselo brevemente --- Avanza hacia delante

## Encendido/Apagado

① Extienda con cuidado la antena telescópica cuando escuche la radio DAB/FM radio.

② Fije el interruptor de alimentación situado en la parte posterior de la radio en la posición ON para encender la radio y fije el interruptor en la posición OFF para apagarla. La radio entra automáticamente en el modo DAB una vez que se enciende.

## Configurar las alarmas

Puede configurar 2 alarmas siguiendo los pasos que aparecen debajo:

① Pulse el botón [ALARM] (3) para entrar en el menú de configuración de la alarma.

② Gire el [DIAL ROTATORIO] (10) en sentido horario o antihorario para seleccionar la configuración de la alarma 1 o alarma 2

③ Posteriormente pulse el [DIAL ROTATORIO] para entrar y gire el [DIAL ROTATORIO] [en sentido horario o antihorario] para seleccionar la opción de configuración Encendido/Apagado/Hora/Fuente/Repetir/Volumen.

Alarma: Seleccione On u Off.

Hora: Seleccione la hora girando el [DIAL ROTATORIO] y pulse el [DIAL ROTATORIO] para confirmarlo.

Fuente: Seleccione FM, DAB o Pitido.

Repetir: Seleccione una vez, diariamente, fines de semana o días laborables.

Volumen: Seleccione el volumen girando el dial [VOLUME] en sentido horario o antihorario y posteriormente pulse el [DIAL ROTATORIO] para confirmarlo.

Tras configurar todas las opciones, pulse [INFO/MENÚ] para salir del menú de configuración de la alarma. Cuando suena la alarma, gradualmente aumenta el volumen configurado. Gire el [DIAL ROTATORIO] (10) en sentido horario o antihorario para ajustar el tiempo de retardo y activar la función de retardo. Cuando suene la alarma, pulse el dial [VOLUME] para silenciar el sonido.

## Configuración del sistema

① En modo de funcionamiento, mantenga pulsado el botón [INFO/MENÚ] para entrar en el menú principal. Gire el [DIAL ROTATORIO] (10) en sentido horario o antihorario para seleccionar la función correspondiente y pulse el [DIAL ROTATORIO] para entrar en la función.

## Radio DAB

- ① Encienda el DAB-48; entrará automáticamente en modo DAB.
- ② Cuando se entra en el modo DAB por primera vez, la radio buscará automáticamente las emisoras de radio. Si ya se han buscado las emisoras, mantenga pulsado el [DIAL ROTATORIO] para activar la búsqueda automática de emisoras.
- ③ Una vez que ha finalizado la búsqueda de emisoras, gire el [DIAL ROTATORIO] en sentido horario o en sentido antihorario para moverse por la lista de emisoras. Pulse el [DIAL ROTATORIO] para seleccionar una emisora. Gire el dial [VOLUME] para ajustar el volumen; pulse el dial [VOLUME] para silenciar el sonido y vuelva a pulsar el dial [VOLUME] para dar sonido.
- ④ Pulse [INFO/MENÚ] para ver información acerca de la emisora actual: Se muestran texto de radio, fuerza de la señal, tipo de programa, nombre del programa, número / frecuencia del canal, tasa de error de la señal, velocidad de bits y fecha y hora.
- ⑤ Mantenga pulsado el botón [PRESINTONÍA] para entrar en las presintonías de radio y posteriormente gire el [DIAL ROTATORIO] para moverse por las emisoras presintonizadas. Pulse el [DIAL ROTATORIO] para guardar la emisora bajo la presintonía actual. Para recordar una emisora presintonizada, pulse el botón [PRESINTONÍA] y gire el [DIAL ROTATORIO] para seleccionar la presintonía que desee y vuelva a pulsar el [DIAL ROTATORIO] para seleccionarlo.
- ⑥ Nota: Se pueden almacenar un total de 40 emisoras.
- ⑦ Mantenga pulsado el botón [INFO/MENÚ] para entrar en el menú principal; posteriormente gire el [DIAL ROTATORIO] para seleccionar la función correspondiente y pulse el [DIAL ROTATORIO] para entrar. Las siguientes funciones están disponibles:

Nota:

**Lista de emisoras:** Muestra la lista de emisoras.

**Buscar:** Busca automáticamente emisoras de radio.

**Sintonización manual:** Busca manualmente emisoras de radio.

**Recortar inválidas:** elimina las emisoras que ya no son válidas.

## Radio FM

- ① Encienda el DAB-48. Pulse el botón [MODO] para entrar en el modo FM.
- ② Mantenga pulsado el [DIAL ROTATORIO] para buscar automáticamente y guardar las emisoras de radio. Gire el [DIAL ROTATORIO] para seleccionar y reproducir la emisora de radio guardada.
- ③ Gire el dial VOLUME para ajustar el volumen; pulse el dial VOLUME para dar volumen / silenciar el sonido.
- ④ Pulse [INFO/MENÚ] para ver la información respecto a la emisora de radio actual: se muestran: texto de radio, tipo de programa, nombre del programa, información del canal y fecha y hora.
- ⑤ Mantenga pulsado el botón [PRESINTONÍA] para entrar en las presintonías de radio y posteriormente gire el [DIAL ROTATORIO] para moverse por las emisoras presintonizadas. Para recordar emisoras de radio presintonizadas, pulse el botón [PRESINTONÍA] y gire el [DIAL ROTATORIO] para seleccionar la presintonía que desee y vuelva a pulsar el [DIAL ROTATORIO] para seleccionarla. Se reproduce la emisora de radio presintonizada. Nota: Se pueden almacenar un total de 40 emisoras.
- ⑥ Mantenga pulsado el botón [INFO/MENÚ] para entrar en el menú principal. Gire el [DIAL ROTATORIO] para seleccionar la función correspondiente. Pulse el [DIAL ROTATORIO] para entrar. Las siguientes funciones, como aparecen arriba, están disponibles:
- ⑦ **Buscar:** Buscar configuración; seleccionar todas las emisoras o emisoras fuertes.

## Emparejamiento Bluetooth / reproducción

- ① Encienda el DAB-48 y pulse de forma reiterada el botón [MODE] hasta que se seleccione el modo BT. Oirá un tono de confirmación indicando que se ha activado la función Bluetooth y que está en modo de emparejamiento. La pantalla muestra "Desconectado".
- ② Active la función Bluetooth del dispositivo externo (por ejemplo, smartphone) y busque el dispositivo Bluetooth con el nombre "DAB-48". Selecciónelo para conectarse con el "DAB-48". Tras aproximadamente 10 segundos, oirá dos tonos de confirmación y la pantalla muestra "Bluetooth conectado" con el nombre del dispositivo externo conectado. Cuando apague o desconecte el dispositivo Bluetooth externo, la radio emite dos tonos de confirmación y la pantalla muestra "Desconectado".
- ③ Gire el [DIAL ROTATORIO] para saltar al título anterior o siguiente; posteriormente, pulse el [DIAL ROTATORIO] para reproducir o hacer una pausa.
- ④ Gire el dial [VOLUME] para ajustar el volumen; pulse el dial [VOLUME] para silenciar el sonido y vuelva a pulsar el dial [VOLUME] para dar sonido.

- ⑤ Mantenga pulsado el [DIAL ROTATORIO] para desconectarse del dispositivo externo.

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

## Instrucciones

Nombre o marca, número de registro comercial y dirección del fabricante	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Identificador de modelo	AS0601A-0501200EUL
Tensión de entrada	100~240V AC
Frecuencia CA de entrada	50-60HZ
Tensión de salida	DC 5V
Corriente de salida	1.2A
Potencia de salida	6W
Eficacia activa promedio	> 75%
Eficiencia con poca carga (10 %)	> 68%
Consumo energético sin carga	0.1W

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER EU



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver.eu declara que el tipo de equipo de radio DAB-48 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: DAB-48. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHz

Bluetooth :2.4~2.480GHz

FM :87.5~108MHz

Potencia de salida máxima:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

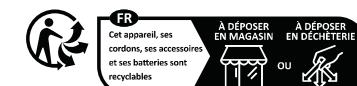
Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

Denver.eu



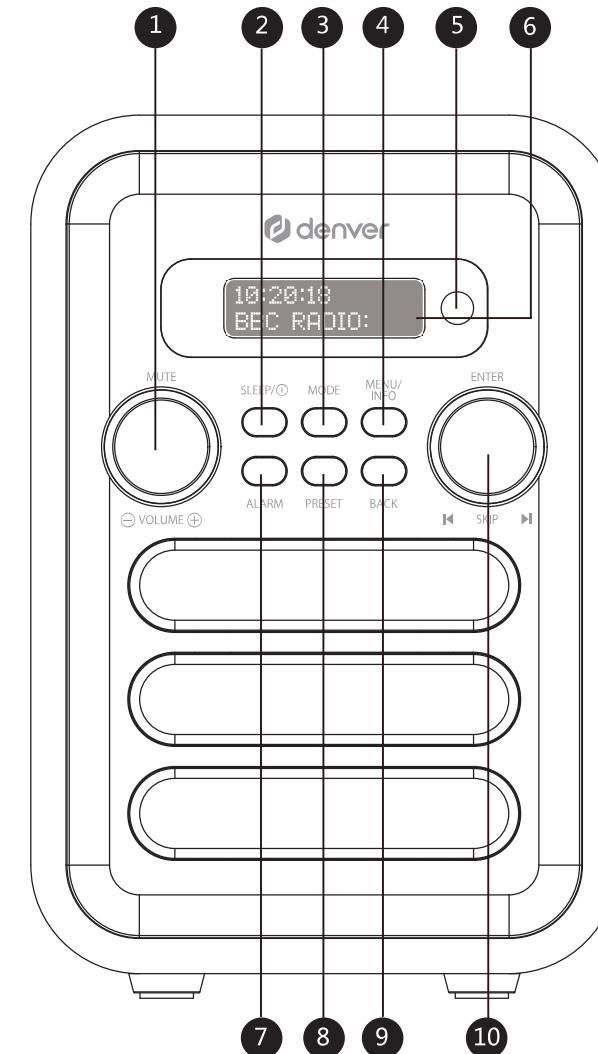
Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Consignes de sécurité

**Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.**

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
7. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
8. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.
9. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
10. Ne chargez qu'avec l'adaptateur inclus. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.
11. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

## DAB-48-tuotteen yleiskatsaus



**1 Bouton de volume :**

tournez-le dans le sens horaire pour augmenter le volume, dans le sens inverse antihoraire pour diminuer le volume et appuyez sur ce bouton pour couper/désactiver le son.

**2 Veille :**

Veuillez appuyer longuement sur le bouton Sommeil/Veille pour allumer la radio DAB.  
Veuillez appuyer longuement sur le bouton Sommeil/Veille pour entrer en mode veille.

**3 Touche Mode :**

appuyez sur cette touche pour changer de mode et maintenez-la enfoncee pour regler la luminosite de l'ecran.

**4 Touche Info/Menu :**

quel que soit le mode, appuyez sur cette touche pour afficher les messages. Maintenez-la enfoncee pour acceder au menu des parametres.

**5 Fenêtre du récepteur de la télécommande :**

dirigez la télécommande vers la fenêtre du récepteur.

**6 Écran LCD :**

affiche le contenu correspondant pendant le fonctionnement.

**7 Touche Alarme :**

appuyez sur cette touche pour accéder au menu de réglage des alarmes.

**8 Touche Préréglage :**

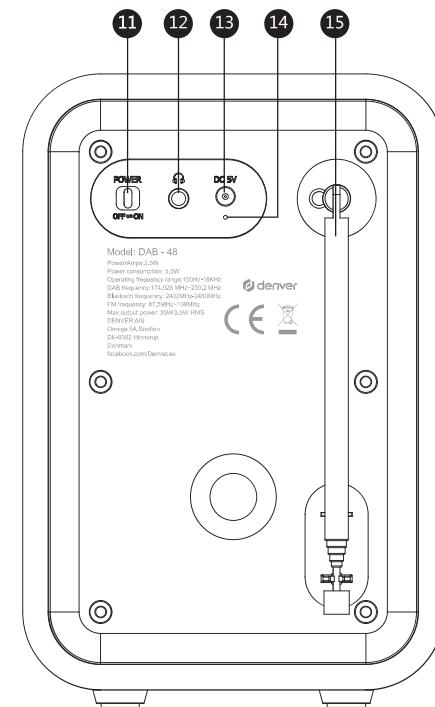
en mode DAB/FM, appuyez sur cette touche pour appeler une station prérégée et maintenez-la enfoncee pour enregistrer une station.

**9 Touche Précédent :**

appuyez sur cette touche pour revenir au niveau de menu précédent.

**10 Bouton rotatif :**

tournez-le dans le sens horaire pour passer au morceau SUIVANT, dans le sens inverse antihoraire pour passer au morceau PRÉCÉDENT. Appuyez dessus pour vous en servir comme touche ENTRÉE/RECHERCHE.

**11 Interrupteur :**

positionnez l'interrupteur sur la position ON pour allumer la radio et sur la position OFF pour l'éteindre.

**12 Prise casque :**

prend en charge une prise standard de 3,5 mm.

**13 Entrée CC :**

entrée d'alimentation 5V CC.

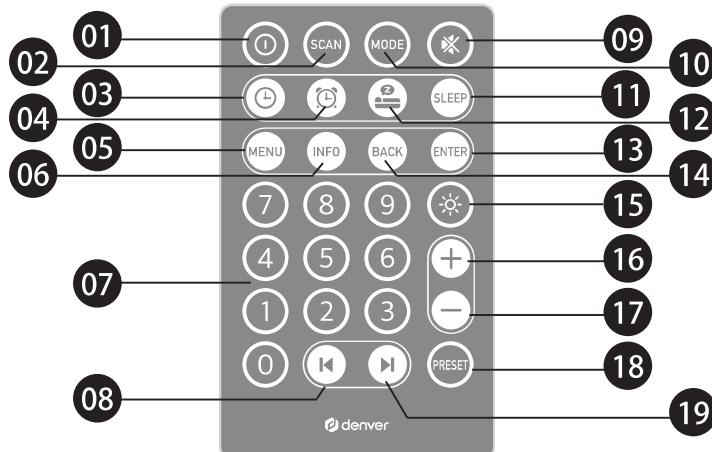
**14 Témoin d'alimentation :**

il s'allume en rouge lorsque l'adaptateur alimente.

**15 Antenne :**

déployez-la avec précaution quand vous écoutez la radio DAB/FM.

## Télécommande



- 01 Appuyez brièvement sur la touche de veille : permet de passer en mode veille
- 02 Mode DAB et FM : appuyez brièvement sur cette touche pour rechercher une station
- 03 Touche de réglage de l'horloge : appuyez brièvement sur cette touche pour accéder à l'interface de réglage de l'horloge
- 04 Touche ALARME : appuyez brièvement sur cette touche pour accéder à l'état de réglage de l'alarme
- 05 Touche MENU : appuyez brièvement sur cette touche pour accéder aux réglages du menu
- 06 Touche INFO : appuyez brièvement sur cette touche pour afficher les informations
- 07 Touche numérique : en la combinant avec les touches numériques 0 à 9, sélectionnez le numéro de la station ou du morceau
- 08 Touche Saut arrière :
  - Mode DAB : pression brève – défilement des stations vers l'avant
  - Mode FM : pression brève – réglage fin vers l'avant
  - pression longue – défilement rapide des stations vers l'avant
  - pression longue – recherche de plate-forme semi-automatique vers l'avant
- Mode Menu : pression brève – défilement des stations vers l'avant

- 09 Touche MUTE : ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ
- 10 Touche MODE : touche de changement de mode pour DAB/FM/BT/USB/TF – choix de cinq modes
- 11 En mode de fonctionnement, appuyez brièvement sur cette touche pour régler le mode sommeil : DÉSACTIVÉ/15/30/45/60/90 minutes
- 12 Touche Rappel d'alarme : lorsque l'alarme retentit, appuyez brièvement sur cette touche pour accéder à la fonction de mise en veille ; en mode mise en veille, appuyez brièvement sur cette touche pour sélectionner l'heure de mise en veille.
- 13 Touche ENTER : mode DAB et FM – touche OK ; mode BT – touche lecture/pause ; en mode menu – touche confirmation.
- 14 Touche RETOUR : pression brève – retour niveau par niveau ; lorsque l'alarme retentit, appuyez longuement sur cette touche pour annuler l'alarme
- 15 Touche Luminosité : touche de réglage de la luminosité de l'écran LCD, réglage de la luminosité sur trois niveaux ;
- 16 Touche VOL+ : Augmenter le volume
- 17 Touche VOL- : Diminuer le volume
- 18 Touche PRESET : pression brève – permet d'accéder à l'interface de la station de radio appelée pression longue – permet d'accéder à l'interface de la station radio préenregistrée
- 19 Touche SAUT AVANT : Mode DAB :
  - pression brève – permet de faire faire défiler les stations de radio vers l'arrière
  - pression longue – permet de faire défiler rapidement les stations de radio vers l'arrière
- Mode FM : pression brève – réglage fin vers l'arrière,
- pression longue – recherche semi-automatique vers l'arrière
- mode menu : pression brève – défilement vers l'avant

## Allumer/Éteindre

- ① déployez avec précaution l'antenne télescopique lorsque vous écoutez la radio DAB/FM.
- ② positionnez l'interrupteur à l'arrière de la radio sur ON pour allumer la radio, et sur OFF pour l'éteindre. La radio passe automatiquement en mode DAB après avoir été allumée.

## Réglage des alarmes

Vous pouvez régler 2 alarmes en suivant les étapes ci-dessous :

- ① Appuyez sur la touche [ALARME] (3) pour accéder au menu de réglage des alarmes.
- ② Tournez le [BOUTON ROTATIF] (10) dans le sens horaire ou antihoraire pour sélectionner le réglage de l'alarme 1 ou de l'alarme 2.
- ③ Appuyez ensuite sur le [BOUTON ROTATIF] pour accéder au réglage, puis tournez-le [dans le sens horaire ou antihoraire] pour sélectionner l'option de réglage Activé/Désactivé/Heure/Source /Répéter/Volume.

Alarme : Sélectionnez Activé ou Désactivé.

Heure : Sélectionnez l'heure en tournant le [BOUTON ROTATIF] et appuyez dessus pour confirmer.

Source : Sélectionnez FM, DAB ou Sonnerie.

Répétition : Sélectionnez Une fois, Quotidien, Week-ends ou Jours de la semaine.

Volume : Sélectionnez le volume en tournant le bouton [VOLUME] dans le sens horaire ou antihoraire, puis appuyez sur le [BOUTON ROTATIF] pour confirmer.

Après avoir réglé toutes les options, appuyez sur la touche [INFO/MENU] pour quitter le menu de réglages des alarmes. Lorsque l'alarme retentit, elle sonne progressivement de plus en plus fort jusqu'au volume réglé. Tournez le [BOUTON ROTATIF] (10) dans le sens horaire ou antihoraire pour régler le délai avant la mise en veille et activer la fonction de mise en veille. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton [VOLUME] pour couper le son.

## Réglages du système

- ① Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche [INFO/MENU enfoncee] pour accéder au menu principal. Tournez le [BOUTON ROTATIF] (10) dans le sens horaire ou antihoraire pour sélectionner la fonction correspondante, puis appuyez dessus pour accéder à la fonction.

## Radio DAB

- ① Allumez votre DAB-48, il passera automatiquement en mode DAB.
- ② Lorsque vous passez en mode DAB pour la première fois, la radio recherchera automatiquement des stations radio. Si les stations ont déjà fait l'objet d'une recherche, maintenez le [BOUTON ROTATIF] enfoncé pour activer la recherche automatique des stations.
- ③ Une fois la recherche terminée, tournez le [BOUTON ROTATIF] dans le sens horaire ou antihoraire pour faire défiler la liste des stations. Appuyez sur le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner une station. Tournez le bouton [VOLUME] pour régler le volume, appuyez une fois dessus pour couper le son et une fois de plus pour le remettre.
- ④ Appuyez sur la touche [INFO/MENU] pour afficher les informations relatives à la station actuelle : le texte radio, l'intensité du signal, le type de programme, le nom du programme, le numéro/la fréquence du canal, le taux d'erreur du signal, le débit binaire, l'heure et la date sont affichés.
- ⑤ Maintenez la touche [PRÉRÉGLAGES] enfoncee pour accéder aux stations radio préréglées, puis tournez le [BOUTON ROTATIF] pour faire défiler les stations préréglées. Appuyez sur le [BOUTON ROTATIF] pour enregistrer la station dans le préréglage actuel. Pour appeler une station préréglée, appuyez sur la touche [PRÉRÉGLAGES] et tournez le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner le préréglage souhaité et appuyez sur ce bouton pour sélectionner.
- ⑥ Remarque : Au total, 40 stations préréglées peuvent être stockées.
- ⑦ Maintenez la touche [INFO/MENU] enfoncee pour accéder au menu principal, puis tournez le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner la fonction correspondante, puis appuyez dessus pour y accéder. Les fonctions suivantes sont disponibles :

Remarque :

Liste des stations : permet d'afficher la liste des stations.

Recherche : permet de rechercher automatiquement les stations radio.

Recherche manuelle : permet de rechercher manuellement les stations radio.

Supprimer les invalides : permet de supprimer les stations devenues invalides.

## Radio FM

- ① Allumez votre DAB-48. Appuyez sur la touche [MODE] pour passer en mode FM.
- ② Maintenez le [BOUTON ROTATIF] enfoncé pour rechercher et enregistrer automatiquement les stations radio. Tournez le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner et écouter la station radio enregistrée.
- ③ Tournez le bouton VOLUME pour régler le volume et appuyez dessus pour couper/remettre le son.
- ④ Appuyez sur la touche [INFO/MENU] pour afficher les informations relatives à la station radio actuelle : le texte radio, le type de programme, le nom du programme, les informations sur le canal, l'heure et la date s'affichent.
- ⑤ Maintenez la touche [PRÉRÉGLAGES] enfoncée pour accéder aux stations radio préréglées, puis tournez le [BOUTON ROTATIF] pour faire défiler les stations préréglées. Pour appeler les stations préréglées, appuyez sur la touche [PRÉRÉGLAGES] et tournez le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner le préréglage souhaité, puis appuyez sur le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner. La station de radio préréglée est lue. Remarque : Au total, 40 stations peuvent être stockées.
- ⑥ Maintenez enfoncée la touche [INFO/MENU] pour accéder au menu principal. Tournez le [BOUTON ROTATIF] pour sélectionner la fonction correspondante. Appuyez sur le [BOUTON ROTATIF] pour y accéder. Les fonctions suivantes, comme précédemment sont disponibles :
- ⑦ Recherche : paramètres de recherche : ils permettent de sélectionner toutes les stations ou les stations à fort signal.

## Lecture/Appairage Bluetooth

- ① Allumez votre DAB-48 et appuyez à plusieurs reprises sur la touche [MODE] jusqu'à ce que le mode BT soit sélectionné. Vous entendrez une tonalité de confirmation, indiquant que la fonction Bluetooth a été activée et est en mode d'appairage. L'affichage indique « Déconnecté ».
- ② Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil externe (par ex. un smartphone) et recherchez l'appareil Bluetooth portant le nom « DAB-48 ». Sélectionnez-le pour vous connecter au « DAB-48 ». Après environ 10 secondes, vous entendrez deux tonalités de confirmation et l'affichage indiquera « Bluetooth connecté » avec le nom de l'appareil externe connecté. Lors de l'arrêt ou de la déconnexion de l'appareil Bluetooth externe, la radio émet deux tonalités de confirmation et l'affichage indique « Déconnecté ».
- ③ Tournez le [BOUTON ROTATIF] pour passer au morceau suivant ou précédent, puis appuyez sur le [BOUTON ROTATIF] pour lire ou interrompre.
- ④ Tournez le bouton [VOLUME] pour régler le volume, appuyez une fois dessus pour couper le son et une fois de plus pour le remettre.
- ⑤ Maintenez le [BOUTON ROTATIF] enfoncé pour vous déconnecter de l'appareil externe.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.  
39 Français

Nom ou marque commerciale du fabricant, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Identifiant du modèle	AS0601A-0501200EUL
Tension en entrée	100--240V AC
Fréquence alternative en entrée	50-60HZ
Tension en sortie	DC 5V
Courant en sortie	1.2A
Puissance	6W
Rendement moyen en mode actif	> 75%
Rendement à faible charge (10 %)	> 68%
Consommation électrique sans charge	0.1W

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER EU



Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

Par la présente, DAB-48 est conforme à la directive 2014/53/EU. Denver.eu déclare que l'équipement radioélectrique du type Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de modèle : DAB-48. Entrez dans la page produit, la directive RED se trouve dans Téléchargements/Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement :100Hz-18KHz  
DAB :174.928-239.2MHz  
Bluetooth :2.4-2.480GHz  
FM :87.5~108MHz  
Puissance de sortie maximale :35W/3.5W RMS

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark  
[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

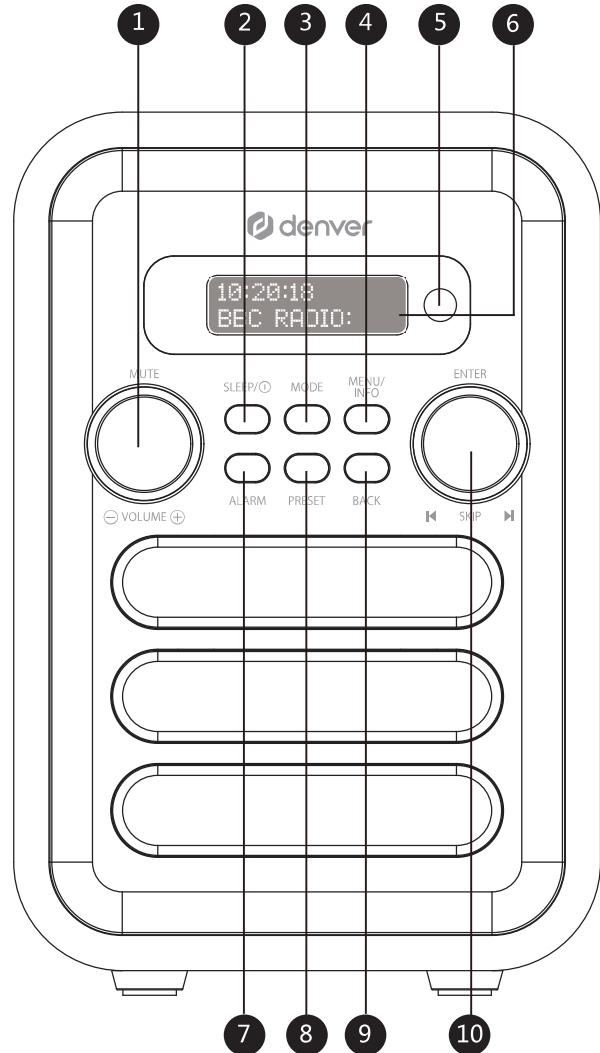
**Denver.eu**

## Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempää tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkiläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huolata laitetta.
5. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
6. Suojaa korvasi kovalta äänenvoimakkuudelta. Kova äänenvoimakkuus voi vahingoittaa korviasi ja vaarana on kuulonmenetyksessä.
7. Langaton Bluetooth-teknikka toimii 10 metrin (30 jalan) kantaman sisällä. Suurin tiedonsiirtoetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) takia tai sähkömagneettisen ympäristön vuoksi.
8. Bluetooth-laitteen säteilemät mikroaalot voivat vaikuttaa elektronisten lääkinnällisten laitteiden toimintaan.
9. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraata esineitä, seurausena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraata esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
10. Lataa vain mukana tulevalla sovitimella. Pistoketta käytetään laitteen irti kytkemiseen, ja irtikytkemisen laitteen tulee olla helposti käytettävissä. Varmista, että pistorasiassa ympärillä on vapaata tilaa helpon käytettävyyden takaamiseksi.
11. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

## DAB-48-tuotteen yleiskatsaus



### 1 Äänenvoimakkuuden säätonuppi:

Lisää äänenvoimakkuutta kääntämällä myötäpäivään, vähennä äänenvoimakkuutta kääntämällä vastapäivään, mykistät / poistat mykistyksen painamalla.

### 2 Valmiustila:

Kytke DAB-radio päälle painamalla pitkään uni/valmiustila-painiketta. Siirry valmiustilaan painamalla pitkään uni/valmiustila-painiketta.

### 3 Tilapainike:

Painamalla vaihdat tilan; pitämällä painettuna säädät näytön kirkkautta.

### 4 Info-/valikkopainike:

Painamalla näet viestit kaikissa tiloissa. Pitämällä painettuna saat asetusvalikon.

### 5 Kaukosäätimen vastaanottoikkuna:

Kohdista kaukosäädin kohti vastaanottoikkunaa.

### 6 LCD-näyttö:

Näyttää vastaanoton sisällön käytön aikana.

### 7 Hälytyspainike:

Painamalla pääset hälytysasetusvalikkoon.

### 8 Pikavalintapainike:

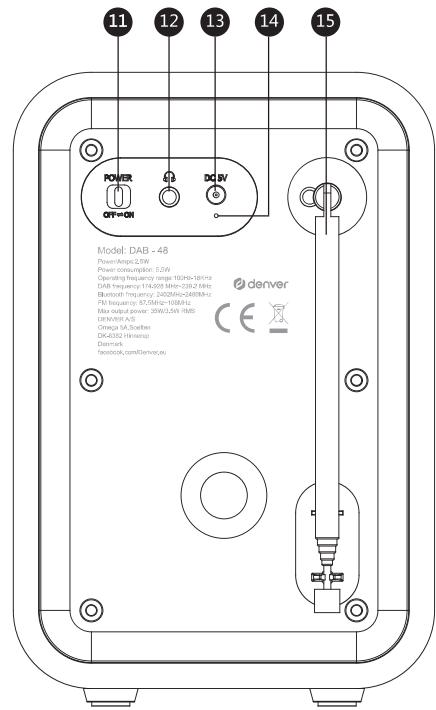
Painamalla DAB/FM-tilassa haet pikavalinta-aseman; pitämällä painettuna tallennat aseman.

### 9 Takaisin-painike:

Painamalla palataan edelliselle valikkotasolle.

### 10 Kiertonuppi:

Kääntämällä myötäpäivään siirryt SEURAAVAAN kappaleeseen; kääntämällä vastapäivään siirryt EDELLISEEN kappaleeseen; painamalla toimii ENTER/VIRITYS-painikkeena.



### 11 Virtakytkin:

Kytke radio päälle asettamalla asentoon ON; kytke radio pois päältä asettamalla asentoon OFF.

### 12 Kuulokeliitintä:

Tukee vakiomallista 3,5 mm:n liitintä.

### 13 DC-In:

DC 5 V virran tuloliitintä.

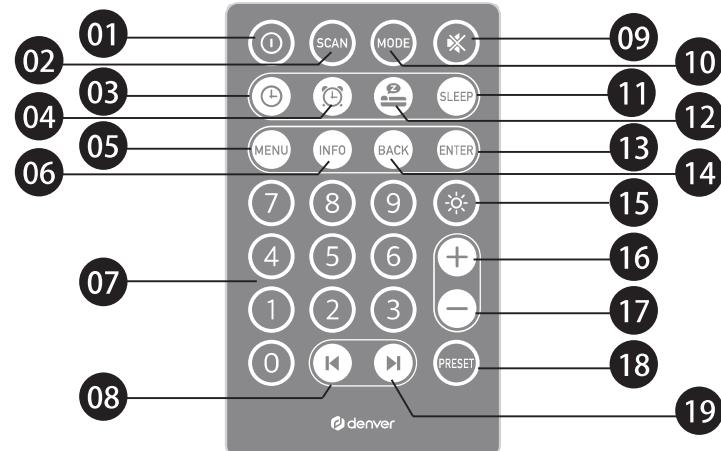
### 14 Virran merkkivalo:

Palaa punaisena, kun virta syötetään verkkolaitteen kautta.

### 15 Antenni:

Pidennä varovasti, kun kuuntelet DAB-/FM-radiota.

## Kaukosäädin



01 Lyhyellä valmiustilapainikkeen painalluksella: siirryt valmiustilaan

02 DAB- ja FM-tila: lyhyellä painalluksella etsit aseman

03 Kellonajan asetuspainike: lyhyellä painalluksella siirryt kellonajan asetusnäyttöön

04 HÄLYTYS-painike: lyhyellä painalluksella siirryt hälytyksen asetustilaan

05 MENU-painike: lyhyellä painalluksella siirryt valikkoasetukseen

06 INFO-painike: lyhyellä painalluksella näet tiedot

07 Numeronäppäimistö: yhdistelemällä numeronäppäimiä 0–9 voit valita aseman tai kappaleen numeron

08 Painike OHITA-:

DAB-tila: lyhyellä painalluksella – asemia eteenpäin

FM-tila: lyhyellä painalluksella – viritys eteenpäin

Pitkällä painalluksella – asemia nopeasti eteenpäin

Pitkällä painalluksella – eteenpäin puoliautomaattista asemahakua

Valikkotila: lyhyellä painalluksella – asemia eteenpäin

**09** MYKISTYS-painike: PÄÄLLE/POIS

**10** MODE-painike: tilapainike DAB/FM/BT/USB/TF Viisi tilaa valittavissa

**11** Toimintatilassa lyhyellä painalluksella lepotila: POIS/15/30/45/60/90 minuuttia

**12** Torkku-painike: hälytyksen aikana lyhyellä painalluksella siirryt torkkutoimintoon.

Torkkutoiminnossa lyhyellä painalluksella valitset torkkuajan.

**13** ENTER-näppäin: DAB- ja FM-tilassa – OK-painike Bluetooth-tilassa – toisto-/taukopainike

Valikkotilassa – vahvistuspainike.

**14** BACK-painike Lyhyellä painalluksella taaksepäin taso kerrallaan.

Hälytyksen aikana pitkällä painalluksella peruutetaan hälytys

**15** Kirkkausnäppäin: LCD-näytön kirkkauden säätönäppäin, kolmisteinen kirkkauden säätö;

**16** Painike VOL+: lisää äänenvoimakkuutta

**17** Painike VOL-: vähentää äänenvoimakkuutta

**18** PRESET-painike: Lyhyellä painalluksella – pääset radioasemien hakuliittymään

Pitkällä painalluksella – pääset esiasettujen radioasemien liittymään

**19** Painike OHITA+: DAB-tila: Lyhyellä painalluksella – siirryt radioaseman taaksepäin

Pitkällä painalluksella – siirryt nopeasti radioasemia taaksepäin

FM-tila: Lyhyellä painalluksella – virität taaksepäin,

pitkällä painalluksella – puolautomattinen haku taaksepäin

Valikkotila: lyhyellä painalluksella – siirryt eteenpäin

## Virta päälle/pois

**①** Pidennä teleskooppiantenni varovasti, kun kuuntelet DAB-/FM-radiota.

**②** Kytke radio päälle asettamalla radion takana oleva virtakytkin asentoon ON ja kytke se pois päältä asettamalla kytkin asentoon OFF. Radio käynnistyy automaattisesti DAB-tilassa, kun se kytetään päälle.

## Hälytysten asettaminen

Voit asettaa 2 hälytystä toimimalla seuraavasti:

**①** Pääset hälytysasetusvalikkoon painamalla [ALARM]-painiketta (3).

**②** Valitse hälytyksen 1 tai hälytyksen 2 asetukset kääntämällä [KIERTONUPPIA] (10) myötäpäivään tai vastapäivään.

**③** Vahvista painamalla [KIERTONUPPIA] ja käännä [KIERTONUPPIA] [myötäpäivään tai vastapäivään] valitaksesi asetusvaihtoehdon Päälle/Pois päältä/Aika/Lähte>Toisto/Äänenvoimakkuus.

Hälytys: valitse päälle tai pois päältä.

Aika: valitse aika kääntämällä [KIERTONUPPIA] ja vahvista painamalla [KIERTONUPPIA].

Lähde: valitse FM, DAB tai summeri.

Toista uudelleen: valitse kerran, päivittäin, viikonloppuisin tai arkipäivinä.

Äänenvoimakkuus: Valitse äänenvoimakkuus kääntämällä [VOLUME]-nuppia myötäpäivään tai vastapäivään, vahvista painamalla [KIERTONUPPIA].

Kun olet tehnyt kaikki asetukset, poistu hälytysasetusten valikosta painamalla [INFO/VALIKKO].

Kun hälytysäni kuuluu, se voimistuu asteittain asetettuun äänenvoimakkuuteen. Säädä torkkuuakaa ja aktivoi torkkutoiminto kääntämällä [KIERTONUPPIA] (10) myötäpäivään tai vastapäivään. Mykistä ääni, kun hälytys kuuluu, painamalla [VOLUME]-nuppia.

## Järjestelmäasetukset

**①** Pääset päävalikkoon pitämällä [INFO/VALIKKO]-painiketta painettuna. Valitse vastava toiminto kääntämällä [KIERTONUPPIA] (10) myötäpäivään tai vastapäivään ja vahvista toiminto painamalla [KIERTONUPPIA].

## DAB-radio

- ① Kun kytket DAB-48-radion päälle, se on automaattisesti DAB-tilassa.
- ② Kun DAB-tila kytetään päälle ensimmäistä kertaa, radio hakee radioasemat automaattisesti. Jos asemat on jo haettu, aktivoi automaattinen kanavien haku pitämällä [KIERTONUPPIA] painettuna.
- ③ Kun asemien haku on valmis, voit selata asemalueteloa käänämällä [KIERTONUPPIA] myötäpäivään tai vastapäivään. Valitse asema painamalla [KIERTONUPPIA]. Säädä äänenvoimakkuutta käänämällä [VOLUME]-nuppi; myistä ääni painamalla [VOLUME]-nuppi ja poista myistys painamalla [VOLUME]-nuppi uudelleen.
- ④ Katso nykyisen aseman tiedot painamalla [INFO/VALIKKO]: radioteksti, signaalin voimakkuus, ohjelman tyyppi, ohjelman nimi, kanavan numero/taajuus, signaalin virhearvo, bittinopeus, aika ja päivämäärä näkyvät.
- ⑤ Pääset radion pikavalintoihin pitämällä [ESIASETUS]-painiketta painettuna, selaa pikavalinta-asemia käänämällä [KIERTONUPPIA]. Tallenna asema nykyiseen sijaintiin painamalla [KIERTONUPPIA]. Hae pikavalinta-asema painamalla [ESIASETUS]-painiketta ja valitsemalla haluamasi pikavalinta käänämällä [KIERTONUPPIA], tee valinta painamalla uudelleen [KIERTONUPPIA].
- ⑥ Huomaa: yhteensä 40 asemaa voidaan tallentaa pikavalinnoiksi.
- ⑦ Siirry päävalikkoon pitämällä [INFO/VALIKKO]-painiketta painettuna, valitse vastava toiminto käänämällä [KIERTONUPPIA] ja vahvista painamalla [KIERTONUPPIA]. Käytettäväissä olevat toiminnot:

Huomaa:

Asemaluetelo: asemaluetelon näyttö.

Haku: radioasemien automaattinen haku.

Manuaalinen viritys : radioasemien manuaalinen haku.

Karsi tarpeettomat: tarpeettomaksi tulleiden asemien poistaminen.

## FM-radio

- ① Kytke DAB-48 päälle. Siirry FM-tilaan painamalla [LÄHDE]-painiketta.
- ② Hae ja tallenna radioasemat automaattisesti pitämällä [KIERTONUPPIA] painettuna. Valitse ja toista tallennettu radioasema käänämällä [KIERTONUPPIA].
- ③ Säädä äänenvoimakkuutta käänämällä VOLUME-nuppi; myistä ääni tai poista myistys painamalla VOLUME-nuppi.
- ④ Katso nykyisen aseman tiedot painamalla [INFO/VALIKKO]: radioteksti, ohjelman typpi, ohjelman nimi, kanavan tiedot, aika ja päivämäärä näkyvät.
- ⑤ Pääset radion pikavalintoihin pitämällä [ESIASETUS]-painiketta painettuna, selaa pikavalinta-asemia käänämällä [KIERTONUPPIA]. Hae pikavalinta-asemat painamalla [ESIASETUS]-painiketta ja valitsemalla haluamasi pikavalinta käänämällä [KIERTONUPPIA] ja tekemällä valinta painamalla uudelleen [KIERTONUPPIA]. Pikavalinta-asemaa toistetaan. Huomaa: yhteensä 40 asemaa voidaan tallentaa.
- ⑥ Pääset päävalikkoon pitämällä [INFO/VALIKKO]-painiketta painettuna. Valitse vastava toiminto käänämällä [KIERTONUPPIA]. Vahvista painamalla [KIERTONUPPIA]. Edellä olevat toiminnot ovat käytettäväissä:
- ⑦ Haku: hakuasetukset; valitse kaikki asemat tai voimakkaat asemat.

## Bluetooth-pariliitos/toisto

- ① Kytke DAB-48 päälle ja paina [LÄHDE]-painiketta toistuvasti, kunnes BT-tila on valittu. Kuulet vahvistusäänen, joka ilmaisee Bluetooth-toiminnon olevan päällä ja pariliitostilassa. Näytössä näkyy "Yhteys katkaistu".
- ② Aktivoi Bluetooth-toiminto ulkoisesta laitteesta (esim. älypuhelimesta) ja etsi Bluetooth-laitteen nimeä "DAB-48". Valitse yhdistämisen "DAB-48"-laitteeseen. Noin 10 sekunnin kuluttua kuulet kaksi vahvistusääntä ja näytössä näkyy "Bluetooth yhdistetty" sekä yhdistetyn ulkoisen laitteen nimi. Kun kytket ulkoisen laitteen pois päältä tai katkaiset yhteyden ulkoiseen Bluetooth-laitteeseen, radiosta kuuluu kaksi vahvistusääntä ja näytössä näkyy "Yhteys katkaistu".
- ③ Siirry seuraavaan tai edelliseen kappaleeseen käänämällä [KIERTONUPPIA], toista tai keskeytä painamalla [KIERTONUPPIA].
- ④ Säädä äänenvoimakkuutta käänämällä [VOLUME]-nuppi; myistä ääni painamalla [VOLUME]-nuppi ja poista myistys painamalla [VOLUME]-nuppi uudelleen.
- ⑤ Katkaise yhteys ulkoiseen laitteeseen pitämällä [KIERTONUPPIA] painettuna.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

## Esittely

Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Mallitunniste	AS0601A-0501200EUL
Ottojännite	100--240V AC
Tuloverkkotaajuus	50-60HZ
Antojännite	DC 5V
Antovirta	1.2A
Antoteho	6W
Aktiivitilan keskimääräinen hyöty suhde	> 75%
Hyöty suhde alhaisella kuormituksella (10 %)	> 68%
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0.1W

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER EU



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävästä sähkö- ja elektroniikkalaitteesta sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetty paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettavaksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Denver.eu vakuuttaa, että radiolaitetyyppi DAB - 48 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten-mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa:  
napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: DAB - 48. Siirryt nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten / muiden latausten.

Käyttötapausalue:100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHz

Bluetooth :2.4~2.480GHz

FM :87.5~108MHz

Maks. lähtöteho:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

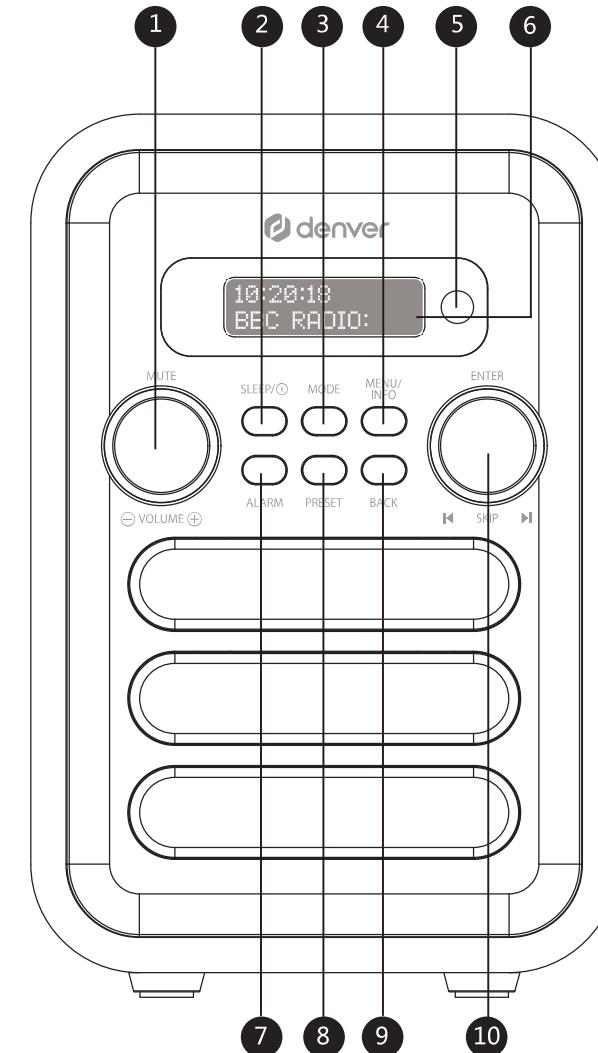
Denver.eu

## Veiligheidsinformatie

**Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.**

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
4. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
5. Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
6. Bescherm uw oren tegen te een te hoog geluidsniveau. Een hoog geluidsniveau kan uw oren beschadigen en kan leiden tot gehoorverlies.
7. Draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving.
8. Microgolven die door een bluetooth-apparaat worden uitgezonden, kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden.
9. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk het gebruik als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.
10. Alleen opladen met de meegeleverde adapter. De directe aansluitbare adapter wordt gebruikt om de stroom volledig af te sluiten en moet dus altijd gemakkelijk bereikbaar blijven. Zorg er dus voor dat er rondom het stopcontact voldoende ruimte is zodat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is.
11. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

## Productoverzicht DAB-48



**1 Volumeknop:**

Draai rechtsom om het volume te verhogen, draai linksom om het volume te verlagen, druk op om het geluid te dempen/in te schakelen.

**2 Stand-by:**

Druk lang op de Sleep/standby-toets om DAB-radio in te schakelen.  
Druk lang op de Sleep/standby-toets om naar stand-by te gaan.

**3 Modustoets:**

Druk op om de modus te wijzigen, ingedrukt houden om de helderheid van het scherm aan te passen.

**4 Info/menu-toets:**

Druk in een willekeurige modus op om berichten weer te geven. Houd ingedrukt om het instellingenmenu te openen.

**5 Venster van de ontvanger voor de afstandsbediening:**

Richt de afstandsbediening op het venster van de ontvanger.

**6 Lcd-scherm:**

Toont de overeenkomstige inhoud tijdens het gebruik.

**7 Alarmtoets:**

Druk op om het alarminstellingenmenu te openen.

**8 Voorkeuzetoets:**

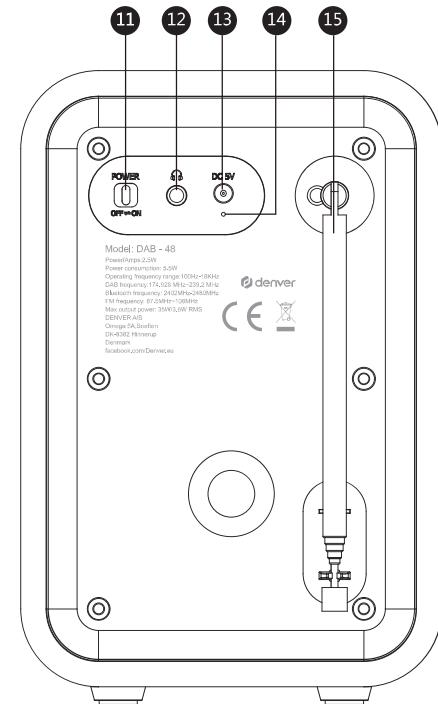
Druk in de DAB/FM-modus op om een vooraf voorkeuzezender op te roepen, houd de voorkeuzetoets ingedrukt om een zender op te slaan.

**9 Terug-toets:**

Druk op om terug te keren naar het vorige menuniveau.

**10 Draaiknop:**

Draai rechtsom om naar het volgende nummer te gaan, draai links om naar het vorige nummer te gaan, druk op om te gebruiken als ENTER/SCAN-toets.

**11 Aan/uit-schakelaar:**

Zet op de ON-stand om de radio in te schakelen, zet op de OFF-stand om de radio uit te schakelen.

**12 Hoofdtelefoonaansluiting:**

Ondersteunt standaard 3,5 mm aansluiting.

**13 DC-ingang:**

DC 5V ingang.

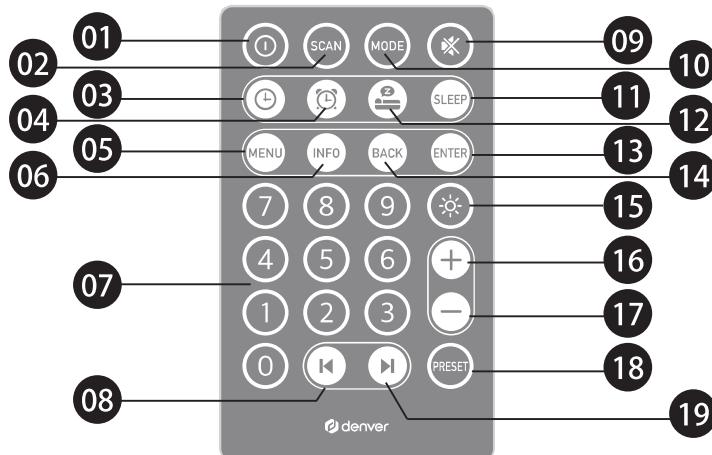
**14 Stroomindicator:**

Licht rood op wanneer er stroom wordt geleverd via de voedingsadapter.

**15 Antenne:**

Voorzichtig uitschuiven bij het luisteren naar DAB-/FM-radio.

## Afstandsbediening



**01** Stand-by-toets: Kort indrukken om modus te openen/naar stand-by te gaan.

**02** DAB- en FM-modus: Kort indrukken om te zoeken naar zender.

**03** Klokinstelling-toets: Kort indrukken om de klokinstellingen te openen.

**04** Alarm-toets: Kort indrukken om de alarminstellingen te openen.

**05** MENU-toets: Kort indrukken om de menu-instellingen te openen.

**06** INFO-toets: Kort indrukken om informatie weer te geven.

**07** Cijferstoetsen: Selecteer het nummer of de zender met de cijferstoetsen 0-9.

**08** Toets overslaan -:

DAB-modus: Kort indrukken - naar de volgende zender.

FM-modus: Kort indrukken - voorwaartse fijnafstemming.

Lang indrukken - snel voorwaarts door de zenders bladeren.

Lang indrukken - semi-automatisch achterwaarts zoeken.

Menu-modus: Kort indrukken - naar de volgende zender.

**09** Dempen-toets: aan/uit.

**10** MODE-toets: Schakeltoets om te schakelen tussen 5 modi, DAB/FM/BT/USB/TF.

**11** SLEEP-toets: kort indrukken om slaaptijd in te stellen, u kunt uit of 15/30/45/60/90 minuten selecteren.

**12** Sluimertoets: Kort indrukken als het alarm afgaat om de sluimerfunctie in te schakelen.  
In sluimer-modus kort indrukken om de sluimertijd te selecteren.

**13** ENTER-toets: DAB- FM modus - OK-toets, BT-modus- afspelen-/pauzeren-toets,  
Menu-modus - bevestigingstoets.

**14** BACK-toets: kort indrukken om niveau terug te gaan, kort indrukken om alarm te annuleren  
als alarm afgaat.

**15** Helderheidstoets: Toets voor aanpassen helderheid display, instelbaar in 3 stappen.

**16** VOL+ toets: Volume verhogen.

**17** VOL- toets: Volume verlagen.

**18** PRESET-toets: Kort indrukken - interface van het huidige station openen.  
Lang indrukken - interface van het vooraf opgeslagen station openen.

**19** Toets overslaan +: DAB-modus: Kort indrukken - naar de vorige zender.

Lang indrukken - snel achterwaarts door de zenders bladeren.

FM-modus: Kort indrukken - achterwaartse fijnafstemming.

Lang indrukken -semi-automatisch achterwaarts zoeken.

Menu-modus: Kort indrukken - naar het volgende menu.

## In-/uitschakelen

- ① Schuif de telescopische antenne voorzichtig uit wanneer u naar DAB-/FM-radio luistert.
- ② Zet de aan/uit-schakelaar op de achterkant van de radio in de ON-stand om de radio in te schakelen en zet de aan/uit-schakelaar in de OFF-stand om de radio uit te schakelen. De radio staat automatisch in de DAB-modus nadat deze is ingeschakeld.

## Alarmen instellen

U kunt 2 alarmen instellen door de onderstaande stappen te volgen:

- ① Druk op de [ALARM]-toets (3) om het alarminstellingenmenu te openen.
- ② Draai de [DRAAIKNOP] (10) rechtsom of linksom om de alarminstellingen 1 of alarminginstellingen 2 te selecteren.
- ③ Druk vervolgens op de [DRAAIKNOP] om de alarminstellingen te openen en draai de [DRAAIKNOP] rechtsom of linksom om de instelling Aan/Uit/Tijd/Bron/Herhalen/Volume te selecteren.

**Alarm:** Selecteer Aan of Uit.

**Tijd:** Selecteer de tijd door de [DRAAIKNOP] te draaien en druk op de [DRAAIKNOP] te bevestigen.

**Bron:** Selecteer FM, DAB of Zoemer.

**Herhalen:** Selecteer Eenmaal, Dagelijks, Wekeinden of Werkdagen.

**Volume:** Selecteer het volume door de [VOLUME]-knop rechtsom of links te draaien en druk vervolgens op de [DRAAIKNOP] om te bevestigen.

Druk na het instellen van alle opties op de [INFO/MENU]-toets om het alarminstellingenmenu te verlaten.

Wanneer het alarm afgaat neemt het geleidelijk toe tot het ingestelde volume. Draai de [DRAAIKNOP] (10) rechtsom of linksom om de sluiertijd in te stellen en de sluimerfunctie te activeren. Druk u op de [VOLUME]-knop om het geluid te dempen wanneer het alarm afgaat.

## Systeemininstellingen

- ① Houd in de bedieningsmodus de [INFO/MENU]-toets ingedrukt om het hoofdmenu te openen. Draai de [DRAAIKNOP] (10) rechtsom of linksom om de bijbehorende functie te kiezen en druk op de [DRAAIKNOP] om de functie te openen.

## DAB-radio

- ① Schakel uw DAB-48 in, deze staat automatisch in de DAB-modus.
  - ② Wanneer de radio voor het eerst in de DAB-modus komt, zal deze automatisch naar radiozenders zoeken. Als er reeds naar zenders is gezocht, houd dan de [DRAAIKNOP] ingedrukt om het automatisch zoeken naar zenders te activeren.
  - ③ Nadat het zoeken naar zenders is voltooid, draai dan de [DRAAIKNOP] rechtsom of linksom om door de zenderlijst te bladeren. Druk op de [DRAAIKNOP] om een zender te selecteren. Draai aan de [VOLUME]-knop om het volume aan te passen, druk op de [VOLUME]-knop om het geluid te dempen en druk nogmaals op de [VOLUME]-knop om het geluid weer in te schakelen.
  - ④ Druk op de [INFO/MENU]-toets om informatie te bekijken met betrekking tot de huidige zender. De radiotekst, de signaalsterkte, het programmatype, de programma naam, het kanaalnummer/de frequentie, het signaalfoutpercentage, de bitrate, de tijd en de datum worden weergegeven.
  - ⑤ Houd de [VOORKEUZE]-toets ingedrukt om de voorkeuzezenders te openen en draai vervolgens de [DRAAIKNOP] om door de voorkeuzezenders te bladeren. Druk op de [DRAAIKNOP] om de zender op te slaan onder de huidige voorkeuzezender. Om een voorkeuzezender op te roepen, druk op de [VOORKEUZE]-toets en draai de [DRAAIKNOP] om de gewenste voorkeuzezender te selecteren en druk nogmaals op de [DRAAIKNOP] om deze te selecteren.
  - ⑥ Opmerking: In totaal kunnen 40 voorkeuzezenders worden opgeslagen.
  - ⑦ Houd de toets [INFO/MENU]-toets ingedrukt om het hoofdmenu te openen en draai vervolgens de [DRAAIKNOP] om de bijbehorende functie te selecteren en druk op de [DRAAIKNOP] om het menu te openen. De volgende functies zijn beschikbaar:
- Opmerking:**
- Zenderlijst:** Toont de zenderlijst.
  - Scannen:** Automatisch zoeken naar radiozenders.
  - Handmatig afstemmen:** Handmatig zoeken naar radiozenders.
  - Ongeldige snoeien:** Verwijder zenders die niet langer geldig zijn.

## FM-radio

- ① Schakel uw DAB-48 in. Druk op de [MODUS]-toets om de FM-functie te openen.
- ② Houd de [DRAAIKNOP] ingedrukt om automatisch naar radiozenders te zoeken en op te slaan. Draai de [DRAAIKNOP] om de opgeslagen radiozender te selecteren en af te spelen.
- ③ Draai de [VOLUME]-knop om het volume aan te passen, druk op de [VOLUME]-knop om het geluid te dempen.
- ④ Druk op de [INFO/MENU]-toets om informatie te bekijken met betrekking tot de huidige radiozender. De radiotekst, het programmatype, de programma naam, de kanaalinformatie, de tijd en de datum worden weergegeven.
- ⑤ Houd de [VOORKEUZE]-toets ingedrukt om de voorkeuzezenders te openen en draai vervolgens de [DRAAIKNOP] om door de voorkeuzezenders te bladeren. Om de voorkeuzezenders op te roepen, druk op de [VOORKEUZE]-toets en draai de [DRAAIKNOP] om de gewenste voorkeuzezender te selecteren en druk nogmaals op de [DRAAIKNOP] om deze te selecteren. De voorkeuzezender wordt afgespeeld. Opmerking: In totaal kunnen 40 voorkeuzezenders worden opgeslagen.
- ⑥ Houd de [INFO/MENU]-toets ingedrukt om het hoofdmenu te openen. Draai de [DRAAIKNOP] om de bijbehorende functie te selecteren. Druk op de [DRAAIKNOP] om het menu te openen. De functies zoals hierboven beschreven zijn beschikbaar:
- ⑦ Scannen: Zoekinstellingen; selecteer alle zenders of sterke zenders.

## Koppelen met/afspelen via bluetooth

- ① Schakel uw DAB-48 in en druk herhaaldelijk op de [MODUS]-toets tot de bluetoothmodus is geselecteerd. U hoort een bevestigingstoontje dat aangeeft dat de bluetoothfunctie is geactiveerd en in de koppelingsmodus staat. Op het display wordt "Losgekoppeld" weergegeven.
- ② Schakel bluetooth op uw externe apparaat (bijvoorbeeld smartphone) in en zoek het bluetoothapparaat met de naam "DAB-48". Selecteer om verbinding te maken met "DAB-48". Na ca. 10 seconden hoort u twee bevestigingstoontjes en op het display wordt "Bluetooth verbonden" met de naam van het aangesloten externe apparaat weergegeven. Wanneer u het externe bluetoothapparaat uitschakelt of loskoppelt, hoort u twee bevestigingstoontjes en wordt op het display "Losgekoppeld" weergegeven.
- ③ Draai de [DRAAIKNOP] om naar het volgende of vorige nummer te gaan en druk vervolgens op de [DRAAIKNOP] om af te spelen of te pauzeren.
- ④ Draai aan de [VOLUME]-knop om het volume aan te passen, druk op de [VOLUME]-knop om het geluid te dempen en druk nogmaals op de [VOLUME]-knop om het geluid weer in te schakelen.
- ⑤ Houd de [DRAAIKNOP] ingedrukt om de verbinding met het externe apparaat te verbreken.

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging.  
Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

Naam of handelsmerk, handelsregistratienummer en adres van de fabrikant	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modelidentificatie	AS0601A-0501200EUL
Ingangsspanning	100~240V AC
AC-ingangs frequentie	50~60HZ
Uitgangsspanning	DC 5V
Uitgangsstroom	1.2A
Uitgangsvermogen	6W
Gemiddelde actieve efficiëntie	> 75%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	> 68%
Stroomverbruik bij nullast	0.1W

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER EU



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

Hierbij verklaar ik, Denver.eu, dat het type radioapparatuur DAB-48 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [en klik vervolgens op het zoekpictogram op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: DAB-48. Ga nu naar de productpagina en de RED-richtlijn is te vinden onder downloads/andere downloads.](#)

Betriebsfrequenzbereich: 100Hz-18KHz  
DAB :174.928~239.2MHz  
Bluetooth :2.4~2.480GHz  
FM :87.5~108MHz  
Max. Ausgangsleistung:35W/3.5W RMS

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark  
[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

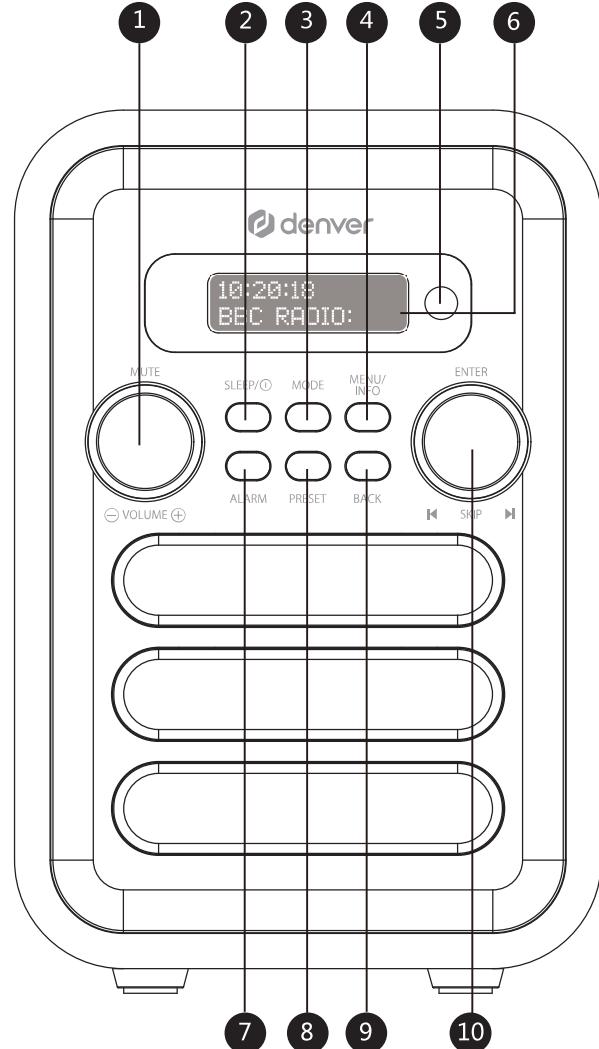
Denver.eu

## Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcję dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
4. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
5. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
6. Chrońić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grozić utratą słuchu.
7. Zasięg bezprzewodowej technologii Bluetooth wynosi około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) i zakłóceń elektromagnetycznych.
8. Mikrofale emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych.
9. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
10. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego zasilacza. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Upewnić się, że gniazdko sieciowe jest łatwo dostępne i wokół niego jest wolna przestrzeń.
11. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

## Przegląd produktu DAB-48



### 1 Pokrętło głośności:

Obróć w prawo, aby zwiększyć głośność, i obróć w lewo, aby zmniejszyć głośność. Naciśnij, aby wyciszyć dźwięk / wyłączyć wyciszenie dźwięku.

### 2 Tryb czuwania:

Przytrzymać przycisk Uśpienie / Tryb czuwania, aby włączyć radio DAB.

Przytrzymać przycisk Uśpienie / Tryb czuwania, aby uruchomić tryb czuwania.

### 3 Przycisk trybu:

Naciśnij, aby zmienić tryb. Naciśnij i przytrzymaj, aby dostosować jasność wyświetlacza.

### 4 Przycisk informacji/menu:

Naciśnij w dowolnym trybie, aby wyświetlić komunikaty. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć menu ustawień.

### 5 Okienko odbiornika sygnałów pilota zdalnego sterowania:

Umożliwia odbiór sygnałów z pilota zdalnego sterowania.

### 6 Wyświetlacz LCD:

Umożliwia wyświetlanie odpowiedniej zawartości w trakcie obsługi.

### 7 Przycisk budzika:

Naciśnij, aby włączyć menu ustawień budzika.

### 8 Przycisk banków pamięci:

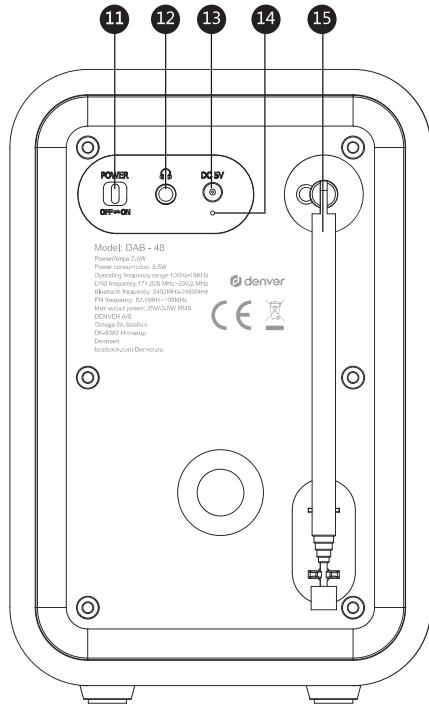
W trybie DAB/FM naciśnij, aby przywołać zapisaną stację. Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową.

### 9 Przycisk wstecz:

Naciśnij, aby wrócić do poprzedniego menu.

### 10 Pokrętło obrotowe:

Obróć w prawo, aby przejść do następnego utworu. Obróć w lewo, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij, aby użyć jako przycisku POTWIERDZANIE/SKANOWANIE.

**11 Włącznik:**

Ustaw w pozycję ON, aby włączyć radio. Ustaw w pozycję OFF, aby je wyłączyć.

**12 Gniazdo słuchawek:**

Umożliwia podłączanie standardowego wtyku 3,5 mm.

**13 Gniazdo DC:**

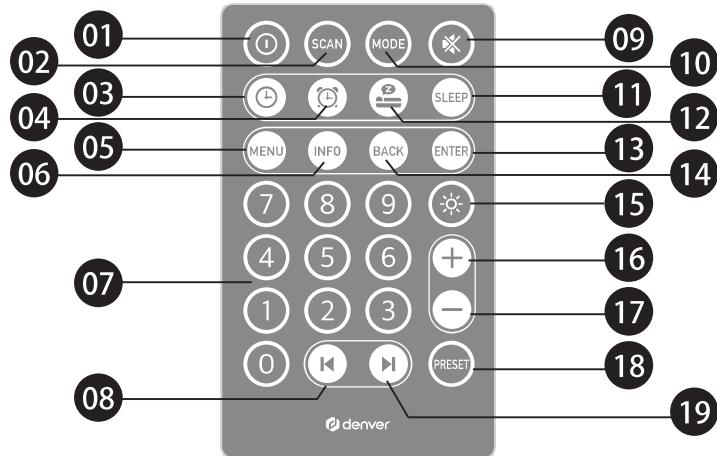
Wejście zasilania DC 5 V.

**14 Wskaźnik zasilania:**

Świeci na czerwono, gdy zasilanie jest dostarczane przez zasilacz.

**15 Antena:**

Rozłoż ostrożnie podczas słuchania radia DAB/FM.

**Pilot zdalnego sterowania**

**01** Krótkie naciśnięcie przycisku gotowości: przełączanie trybu/trybu gotowości

**02** Tryb DAB i FM: krótkie naciśnięcie powoduje wyszukanie stacji

**03** Przycisk ustawiania zegara: krótkie naciśnięcie powoduje włączenie interfejsu ustawienia zegara

**04** Przycisk BUDZIKA: krótkie naciśnięcie powoduje włączenie ustawiania alarmu

**05** Przycisk MENU: krótkie naciśnięcie powoduje włączenie ustawień menu

**06** Przycisk INFO: krótkie naciśnięcie powoduje wyświetlenie informacji

**07** Przycisk numeryczny: przyciski od 0–9 umożliwiają wybór numeru stacji lub utworu

**08** Przycisk POMIJANIA:

Tryb DAB: krótkie naciśnięcie — przełączenie na następną stację

Tryb FM: krótkie naciśnięcie — wyszukanie następnej stacji

długie naciśnięcie — szybkie przełączanie na następne stacje

długie naciśnięcie — półautomatyczne wyszukiwanie następnej stacji

Tryb menu: krótkie naciśnięcie — przełączenie na poprzednią pozycję

- 09** Przycisk WYCISZ: WL./WYŁ.
- 10** Przycisk MODE: przycisk do przełączania między pięcioma trybami DAB/FM/BT/USB/TF
- 11** W trybie roboczym krótko naciśnąć, aby włączyć uśpienie: wył./15/30/45/60/90 minut
- 12** Przycisk drzemki: po uruchomieniu dźwięku alarmu krótko naciśnąć, aby włączyć funkcję drzemki; po jej włączeniu krótko naciśnąć, aby wybrać czas drzemki.
- 13** Przycisk ENTER: tryb DAB i FM — potwierdzanie; tryb BT — odtwarzanie/wstrzymanie; w trybie menu — potwierdzanie.
- 14** Przycisk BACK: krótkie naciśnięcie powoduje powrót do poprzedniej pozycji; w trakcie uruchomionego alarmu długie naciśnięcie powoduje wyłączenie alarmu
- 15** Przycisk jasności: regulacja jasności ekranu LCD, ustawianie jednego z trzech poziomów.
- 16** Przycisk VOL+: zwiększenie głośności
- 17** Przycisk VOL-: zmniejszanie głośności
- 18** Przycisk PRESET: krótkie naciśnięcie — włączanie zaprogramowanej stacji radiowej  
długie naciśnięcie — zapisywanie stacji radiowej
- 19** Przycisk PRZEWIJANIA+: Tryb DAB: krótkie naciśnięcie — przełączenie na poprzednią stację  
długie naciśnięcie — szybkie przełączanie na poprzednie stacje  
Tryb FM: krótkie naciśnięcie — wyszukiwanie poprzedniej stacji;  
długie naciśnięcie — półautomatyczne wyszukiwanie poprzedniej stacji  
Tryb menu: krótkie naciśnięcie — przełączenie na następną pozycję

## Włączanie/wyłączanie

- ① Ostrożnie rozłoż antenę teleskopową podczas słuchania radia DAB/FM.
- ② Ustaw włącznik z tyłu radia w pozycję ON, aby włączyć radio, albo ustaw go w pozycję OFF, aby je wyłączyć. Po włączeniu radio automatycznie przełączy się w tryb DAB.

## Ustawianie budzików

Można ustawić dwa budziki, wykonując poniższe czynności:

- ① Naciśnij przycisk [ALARM] (3), aby włączyć menu ustawień budzika.
- ② Obróć [pokrętło OBROTOWE] (10) w prawo lub w lewo, aby wybrać ustawienia budzika 1 lub budzika 2.
- ③ Potem naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby potwierdzić. Obróć [pokrętło OBROTOWE] (w prawo lub w lewo), aby wybrać opcję WL./wył./Zegar/Źródło/Powtarzanie/Głośność.

Budzik: Wybierz WL. lub Wył.

Zegar: Wybierz godzinę, obracając [pokrętło OBROTOWE]. Naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby potwierdzić.  
Źródło: Wybierz FM, DAB lub Brzęczyk.

Powtarzanie: Wybierz Raz, Codziennie, Dni wolne lub Dni robocze.

Głośność: Ustaw głośność, obracając pokrętło [VOLUME] w prawo lub w lewo, a następnie naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby potwierdzić.

Po ustawieniu wszystkich opcji naciśnij [INFO/MENU], aby zamknąć menu ustawień budzika.

Po uruchomieniu budzika stopniowo będzie zwiększana jego głośność. Obróć [pokrętło OBROTOWE] (10) w prawo lub w lewo, aby dostosować czas drzemki i włączyć ją. Po uruchomieniu budzika naciśnij pokrętło [VOLUME], aby wyciszyć dźwięk.

## Ustawienia systemu

- ① W trybie pracy naciśnij przycisk [INFO/MENU] i przytrzymaj go, aby włączyć menu główne. Obróć [pokrętło OBROTOWE] (10) w prawo lub w lewo, aby wybrać odpowiednią funkcję i naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby włączyć funkcję.

## Radio DAB

- ① Włącz urządzenie DAB-48. Zostanie automatycznie przełączone w tryb DAB.
- ② Po pierwszym włączeniu trybu DAB radio automatycznie wyszuka dostępne stacje radiowe. Jeżeli stacje radiowe zostały już wyszukane, naciśnij [pokrętło OBROTOWE] i przytrzymaj je, aby włączyć automatyczne wyszukiwanie stacji.
- ③ Po wyszukaniu stacji radiowych obracaj [pokrętło OBROTOWE] w prawo lub w lewo, aby przełączać stacje z listy. Naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać stację radiową. Obróć pokrętło [VOLUME], aby dostosować głośność. Naciśnij pokrętło [VOLUME], aby wyciszyć dźwięk, a potem naciśnij je ponownie, aby wyłączyć wyciszenie dźwięku.
- ④ Naciśnij przycisk [INFO/MENU], aby wyświetlić informacje dotyczące bieżącej stacji: tekst radiowy, sila sygnału, typ programu, nazwa programu, numer kanału/częstotliwość, stopa błędów, szybkość transmisji bitów, godzina i data.
- ⑤ Naciśnij przycisk [BANKÓW PAMIĘCI], aby włączyć menu zapisanych stacji radiowych. Potem obróć [pokrętło OBROTOWE], aby przełączać między nimi. Naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby zapisać stację w bieżącym banku pamięci. Aby przywołać zapisaną stację radiową, naciśnij przycisk [BANKÓW PAMIĘCI] i obróć [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać żądany bank pamięci. Ponownie naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać.
- ⑥ Uwaga: Można zapisać łącznie 40 stacji radiowych.
- ⑦ Naciśnij przycisk [INFO/MENU] i przytrzymaj go, aby włączyć menu główne, a następnie obróć [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać odpowiednią funkcję. Naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby ją wybrać. Dostępne są następujące funkcje:

Uwaga:

**Lista stacji:** Umożliwia wyświetlanie listy stacji radiowych.

**Skanowanie:** Umożliwia automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych.

**Ręczne dostrajanie:** Umożliwia ręczne wyszukiwanie stacji radiowych.

**Usuń nieprawidłowe:** Umożliwia usuwanie niedziałających stacji radiowych.

## Radio FM

- ① Włącz urządzenie DAB-48. Naciśnij przycisk [TRYB], aby włączyć tryb FM.
- ② Naciśnij [pokrętło OBROTOWE] i przytrzymaj je, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe i je zapisać. Obróć [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać zapisaną stację radiową i ją odtworzyć.
- ③ Obróć pokrętło VOLUME, aby dostosować głośność. Naciśnij pokrętło VOLUME, aby wyciszyć dźwięk/wyciszenie dźwięku.
- ④ Naciśnij przycisk [INFO/MENU], aby wyświetlić informacje dotyczące bieżącej stacji radiowej: tekst radiowy, typ programu, nazwa programu, informacje o kanale, godzina i data.
- ⑤ Naciśnij przycisk [BANKÓW PAMIĘCI], aby włączyć menu zapisanych stacji radiowych. Potem obróć [pokrętło OBROTOWE], aby przełączać między nimi. Aby przywołać zapisane stacje radiowe, naciśnij przycisk [BANKÓW PAMIĘCI] i obróć [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać żądany bank pamięci. Ponownie naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać. Zostanie odtworzona zapisana stacja radiowa. Uwaga: Można zapisać łącznie 40 stacji radiowych.
- ⑥ Naciśnij przycisk [INFO/MENU] i przytrzymaj go, aby włączyć menu główne. Obróć [pokrętło OBROTOWE], aby wybrać odpowiednią funkcję. Naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby potwierdzić. Dostępne są następujące, wymienione powyżej funkcje:

⑦ Skanowanie: Ustawienia wyszukiwania; wybierz wszystkie stacje lub stacje o silnym sygnale.

### Bluetooth paring/musikkavspilling

- ① Włącz urządzenie DAB-48 i naciśnij przycisk [TRYB], aby wybrać tryb BT. Zostanie wyemitowany sygnał potwierdzający, wskazujący włączenie funkcji Bluetooth i trybu parowania. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat „Rozłączono”.
- ② Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym (np. smartfonie) i wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie „DAB-48”. Wybierz je, aby połączyć z urządzeniem „DAB-48”. Po około 10 sekundach zostaną wyemitowane dwa sygnały potwierdzające i na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Połączono Bluetooth” z nazwą połączonego urządzenia zewnętrznego. Po wyłączeniu lub rozłączeniu zewnętrznego urządzenia Bluetooth radio wyemittuje dwa sygnały potwierdzające i na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Rozłączono”.
- ③ Obróć [pokrętło OBROTOWE], aby przełączyć na następny lub poprzedni utwór, a następnie naciśnij [pokrętło OBROTOWE], aby go odtworzyć lub wstrzymać.
- ④ Obróć pokrętło [VOLUME], aby dostosować głośność. Naciśnij pokrętło [VOLUME], aby wyciszyć dźwięk, a potem naciśnij je ponownie, aby wyłączyć wyciszenie dźwięku.
- ⑤ Naciśnij [pokrętło OBROTOWE] i przytrzymaj je, aby rozłączyć urządzenie zewnętrznze.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

## Instrukcje

Name des Herstellers oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modellidentifikator	AS0601A-0501200EUL
Eingangsspannung	100-240V AC
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50-60HZ
Ausgangsspannung	DC 5V
Ausgangsstrom	1.2A
Ausgangsleistung	6W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	> 75%
Effizienz bei Niederlast (10 %)	> 68%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.1W

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEZONE. COPYRIGHT DENVER EU



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Firma Denver.eu niniejszym deklaruje, że sprzęt radiowy typu DAB-48 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: DAB-48. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 100Hz-18HKz

DAB :174.928-239.2MHz

Bluetooth :2.4-2.480GHz

FM :87.5~108MHz

Maks. moc wyjściowa:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

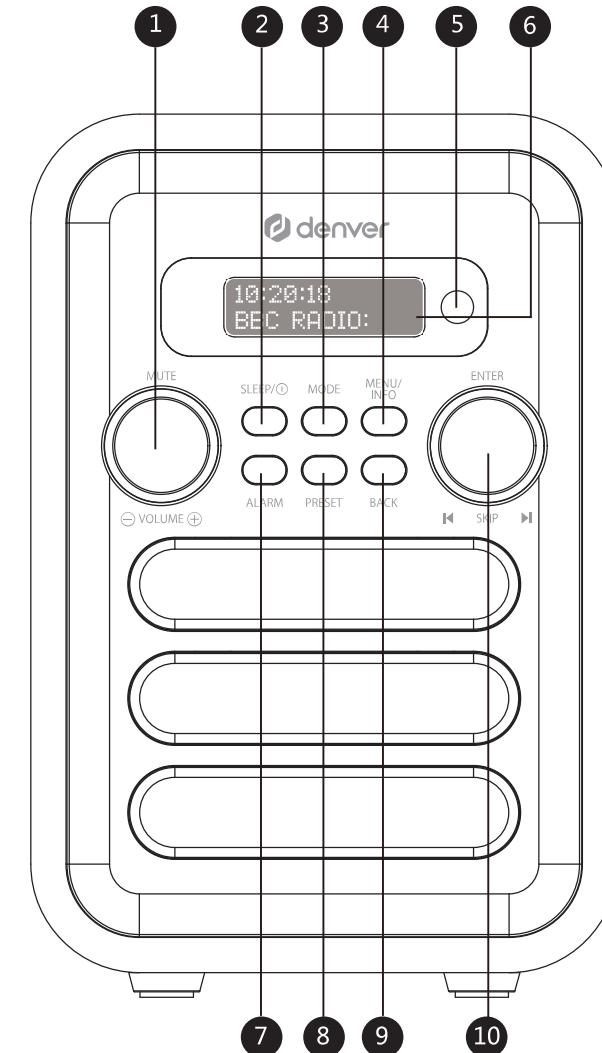
Denver.eu

## Sikkerhedsoplysninger

**Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.**

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
4. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød.  
Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
5. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
6. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer indenfor en rækkevidde på ca. 10 m. Den maksimale kommunikationsdistance kan variere afhængigt af forhindringer i området (mennesker, metalgenstande, vægge osv.) eller de elektromagnetiske forhold.
8. Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionsevnen i elektroniske medicinske enheder.
9. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
10. Brug kun den medfølgende adapter til opladning. Stikproppen fungerer som hovedafbryder. Sørg for, at der altid er let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads omkring stikkontakten, så der altid er let adgang.
11. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

## Beskrivelse af DAB-48



**1 Knap til lydstyrke:**

Forøg lydstyrken ved at dreje knappen med uret. Reducér lydstyrken ved at dreje knappen mod uret. Tryk på knappen for at slå lyden fra/til.

**2 Standby:**

Hold knappen Sleep/standby inde for at tænde DAB-radioen. Hold knappen Sleep/standby inde for at stille DAB-radioen på standby.

**3 Knappen Tilstand:**

Tryk for at skifte tilstand. Hold knappen nede for at justere lysstyrken på displayet.

**4 Knappen Info/Menu:**

Tryk for at vise meddelelser i alle tilstande. Hold knappen nede for at åbne menuen for indstillinger.

**5 Vindue til modtager for fjernbetjening:**

Ret fjernbetjeningen mod vinduet til modtageren.

**6 LCD-display:**

Viser oplysninger under brug.

**7 Knap til alarm:**

Tryk for at åbne menuen for alarmindstillinger.

**8 Knap til fast station:**

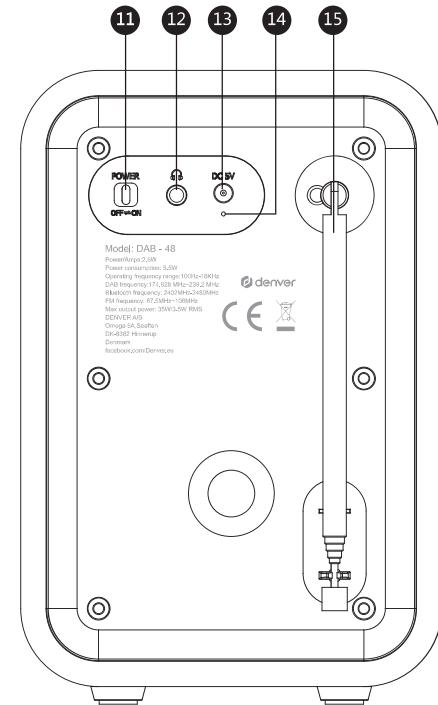
Tryk for at kalde en fast station frem i DAB/FM-tilstand. Hold knappen nede for at gemme en station.

**9 Knappen Tilbage:**

Tryk for at vende tilbage til forrige menuniveau.

**10 Drejeknap:**

Drej med uret for at springe til næste musiknummer. Drej mod uret for at springe til forrige musiknummer. Tryk for at bruge knappen som Enter-knap eller knap til scanning.

**11 Tænd/sluk-kontakt:**

Tænd radioen ved at sætte kontakten i stillingen ON. Sluk radioen ved at sætte kontakten i stillingen OFF.

**12 Stik til hovedtelefoner:**

Understøtter standardstik på 3,5 mm.

**13 Indgangsstik til jævnstrøm:**

Indgang til jævnstrøm på 5 V.

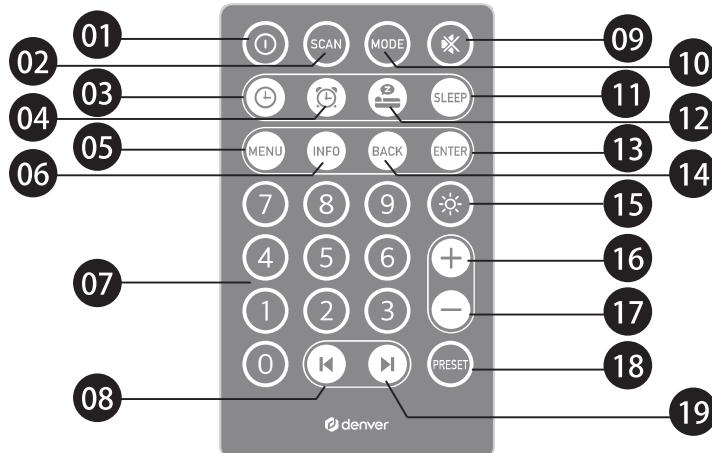
**14 Kontrollampe for strøm:**

Lyser rødt, når radioen forsynes med strøm fra strømadapteren.

**15 Antenne:**

Træk forsigtigt antennen ud, når du lytter til en DAB/FM-radiostation.

## Fjernbetjening



- 01 Tryk kort på knappen standby: Aktiverer intro-tilstand/standby
- 02 I DAB- og FM-tilstand: Tryk kort for at søge efter en station
- 03 Knap til indstilling af ur: Tryk kort for at åbne menuen til indstilling af uret
- 04 Knappen ALARM: Tryk kort for at aktivere opsætning af alarm
- 05 Knappen MENU: Tryk kort for at åbne menuindstillingerne
- 06 Knappen INFO: Tryk kort for at få vist oplysninger
- 07 Numeriske knapper: Tryk på de numeriske knapper 0-9 for at vælge nummeret på en station eller musikfil
- 08 Knappen SPRING-:

I DAB-tilstand: Kort tryk --- Spring til næste station

I FM-tilstand: Kort tryk --- Finindstilling fremad

Langt tryk --- Søg hurtigt fremad gennem stationer Langt tryk -- Semi-automatisk søgning fremad

på platformen

I menu-tilstand: Kort tryk --- Spring til næste station

- 09 Knappen LYDLØS: TÆND/SLUK
- 10 Knappen MODE: Skifter mellem de fem tilstade DAB/FM/BT/USB/TF
- 11 I driftstilstand - Tryk kort for at vælge periode til autosluk: FRA/15/30/45/60/90 minutter
- 12 Knappen Snooze: Når alarmen lyder, kan du trykke kort for at aktivere snoozefunktionen.  
Når snoozefunktionen er aktiveret, kan du trykke kort for at vælge periode for snooze.
- 13 Knappen ENTER: I DAB- og FM-tilstand -- OK-knap. I BT-tilstand -- afspil/pause-knap.  
I menu-tilstand -- OK-knap.
- 14 Knappen BACK - Tryk kort for at gå et niveau tilbage. Ved alarm kan du trykke og holde for at annullere alarmen
- 15 Knappen lysstyrke: Knap til justering af lysstyrken i LCD-displayet. Du kan vælge mellem tre niveauer;
- 16 Knappen VOL+: Lydstyrke op
- 17 Knappen VOL-: Lydstyrke ned
- 18 Knappen PRESET: Kort tryk --- Åbner menuen til valg af radiostation  
Langt tryk --- Åbner menuen med faste radiostationer
- 19 Knappen SPRING+: I DAB-tilstand: Kort tryk - Gå én radiostation tilbage  
Langt tryk - Søg hurtigt tilbage gennem radiostationerne  
I FM-tilstand: Kort tryk --- Finindstilling tilbage; Langt tryk --- Semi-automatisk søgning tilbage  
I menu-tilstand: Kort tryk --- Gå fremad

## Tænd/sluk

- ① Træk forsigtigt teleskopantennen ud, når du lytter til en DAB-/FM-radiostation.
- ② Sæt tænd/sluk-kontakten på bagsiden af radioen i stillingen ON for at tænde radioen. Sæt kontakten i stillingen OFF for at slukke radioen. Når radioen tændes, aktiveres DAB-tilstanden automatisk.

## Indstilling af alarmer

Du kan indstille to alarmer ved at følge disse trin:

- ① Tryk på knappen [ALARM] (3) for at åbne menuen for alarmindstillinger.
- ② Drej [DREJEKNAPPEN] (10) med eller mod uret for at vælge indstillinger for alarm 1 eller alarm 2.
- ③ Tryk derefter på [DREJEKNAPPEN] for at åbne menuen, og drej [DREJEKNAPPEN] [med eller mod uret] for at vælge indstillingen Til/Fra/Tidspunkt/Kilde/Gentag/Lydstyrke.

Alarm: Vælg Til eller Fra.

Tid: Vælg tidspunkt ved at dreje [DREJEKNAPPEN], og tryk på [DREJEKNAPPEN] for at bekræfte.

Kilde: Vælg FM, DAB eller Brummer.

Gentag: Vælg Én gang, Dagligt, Weekender eller Arbejdsgang.

Lydstyrke: Vælg lydstyrke ved at dreje knappen [VOLUME] med eller mod uret, og tryk derefter på [DREJEKNAPPEN] for at bekræfte.

Tryk på knappen [INFO/MENU] for at forlade menuen for alarmindstillinger, når du har angivet alle indstillinger.

Den indstillede lydstyrke øges gradvist, når alarmen lyder. Drej [DREJEKNAPPEN] (10) med eller mod uret for at justere tidspunktet for autoslukning, og aktivér funktionen for autoslukning. Tryk på knappen [VOLUME] for at slå lyden fra, når alarmen lyder.

## Systemindstillinger

- ① Hold knappen [INFO/MENU] nede for at åbne hovedmenuen, mens radioen er tændt. Drej [DREJEKNAPPEN] (10) med eller mod uret for at vælge funktion, og tryk på [DREJEKNAPPEN] for at åbne funktionen.

## DAB-radio

- ① Tænd din DAB-48. DAB-tilstanden aktiveres automatisk.
- ② Radioen søger automatisk efter radiostationer, når DAB-tilstanden aktiveres første gang. Hvis der allerede er søgt efter stationer, skal du holde [DREJEKNAPPEN] nede for at aktivere den automatiske søgning efter stationer.
- ③ Når søgningen efter stationer er udført, skal du dreje [DREJEKNAPPEN] med eller mod uret for at bladre gennem stationsoversigten. Tryk på [DREJEKNAPPEN] for at vælge en station. Justér lydstyrken ved at dreje på knappen [VOLUME]. Tryk på knappen [VOLUME] for at slå lyden fra, og tryk igen på knappen [VOLUME] for at slå lyden til på ny.
- ④ Tryk på knappen [INFO/MENU] for at få vist oplysninger om den aktuelle station: radiotekst, signalstyrke, programtype, programnavn, kanalnummer/frekvens, antal signalfejl, bithastighed samt tidspunkt og dato.
- ⑤ Hold knappen [FAST STATION] nede for at åbne oversigten med faste stationer. Drej derefter [DREJEKNAPPEN] for at bladre gennem oversigten. Tryk på [DREJEKNAPPEN] for at gemme stationen på det aktuelle faste stationsnummer. Kald en fast station frem ved at trykke på knappen [FAST STATION] og dreje [DREJEKNAPPEN] til den ønskede faste station. Tryk derefter igen på [DREJEKNAPPEN] for at vælge.
- ⑥ **Bemærk:** Der kan gemmes i alt 40 faste stationer.
- ⑦ Åbn hovedmenuen ved at holde knappen [INFO/MENU] nede. Drej derefter [DREJEKNAPPEN] for at vælge funktion, og tryk på [DREJEKNAPPEN] for at åbne. Der findes følgende funktioner:  
**Bemærk:**  
**Stationsoversigt:** Vis stationsoversigt.  
**Scan:** Søg automatisk efter radiostationer.  
**Manuel tuning:** Søg efter radiostationer manuelt.  
**Fjern ugyldige:** Slet ugyldige stationer.

## FM-radio

- ① Tænd din DAB-48. Tryk på knappen [TILSTAND] for at aktivere FM-tilstanden.
- ② Hold [DREJEKNAPPEN] nede for automatisk søgning og lagring af radiostationer. Vælg, og afspil den gemte radiostation ved at dreje [DREJEKNAPPEN].
- ③ Justér lydstyrken ved at dreje på knappen [VOLUME]. Slå lyden til/fra med et tryk på knappen [VOLUME].
- ④ Tryk på knappen [INFO/MENU] for at få vist oplysninger om den aktuelle radiostation: radiotekst, programtype, programnavn, kanaloplysninger, tidspunkt og dato.
- ⑤ Hold knappen [FAST STATION] nede for at åbne oversigten med faste stationer. Drej derefter [DREJEKNAPPEN] for at bladre gennem oversigten. Kald en fast station frem ved at trykke på knappen [FAST STATION] og dreje [DREJEKNAPPEN] til den ønskede faste station. Tryk derefter igen på [DREJEKNAPPEN] for at vælge. Den faste radiostation afspilles. Bemærk: Der kan gemmes i alt 40 stationer.
- ⑥ Hold knappen [INFO/MENU] nede for at åbne hovedmenuen. Drej [DREJEKNAPPEN] for at vælge funktion.  
Tryk på [DREJEKNAPPEN] for at åbne. Der findes følgende funktioner som nævnt ovenfor:
- ⑦ Scan: Søgeindstillinger. Vælg alle stationer eller stationer med kraftig signalstyrke.

## Bluetooth-parring/afspilning

- ① Tænd din DAB-48, og tryk gentagne gange på knappen [TILSTAND], indtil BT-tilstanden vælges. Der lyder en bekræftelsestone, der angiver, at Bluetooth-funktionen er aktiveret og er i parringstilstand. Displayet viser "Afbrudt".
  - ② Aktivér Bluetooth-funktionen på din eksterne enhed (fx en smartphone), og søg efter Bluetooth-enheten "DAB-48". Vælg "DAB-48" for at tilslutte. Efter ca. 10 sekunder hører du to bekræftestoner, og displayet viser "Bluetooth tilsluttet" samt navnet på den tilsluttede eksterne enhed. Radioen udsender to bekræftestoner, og displayet viser "Afbrudt", når du slukker eller afbryder forbindelsen til den eksterne Bluetooth-enhed.
  - ③ Spring til næste eller forrige musiknummer ved at dreje på [DREJEKNAPPEN], og tryk derefter på [DREJEKNAPPEN] for at afspille eller sætte på pause.
  - ④ Justér lydstyrken ved at dreje på knappen [VOLUME]. Tryk på knappen [VOLUME] for at slå lyden fra, og tryk igen på knappen [VOLUME] for at slå lyden til på ny.
  - ⑤ Hold [DREJEKNAPPEN] nede for at afbryde forbindelsen til den eksterne enhed.
- Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

Producentens navn eller varemærke, virksomhedsnummer og adresse	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modelidentifikator	AS0601A-0501200EUL
Indgangsspænding	100~240V AC
Indgangsfrekvens, vekselstrøm	50-60HZ
Udgangsspænding	DC 5V
Udgangsstrøm	1.2A
Udgangseffekt	6W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	> 75%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	> 68%
Strømforbrug i ubelastet tilstand	0.1W

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER EU



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmore information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Herved erklærer Denver.eu, at radioudstyrstypen DAB-48 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummere: DAB-48. Du kommer nu ind på produkttsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 100Hz-18KHz

DAB :174.928-239.2MHz

Bluetooth :2.4~2.480GHz

FM :87.5~108MHz

Maksimal udgangseffekt:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



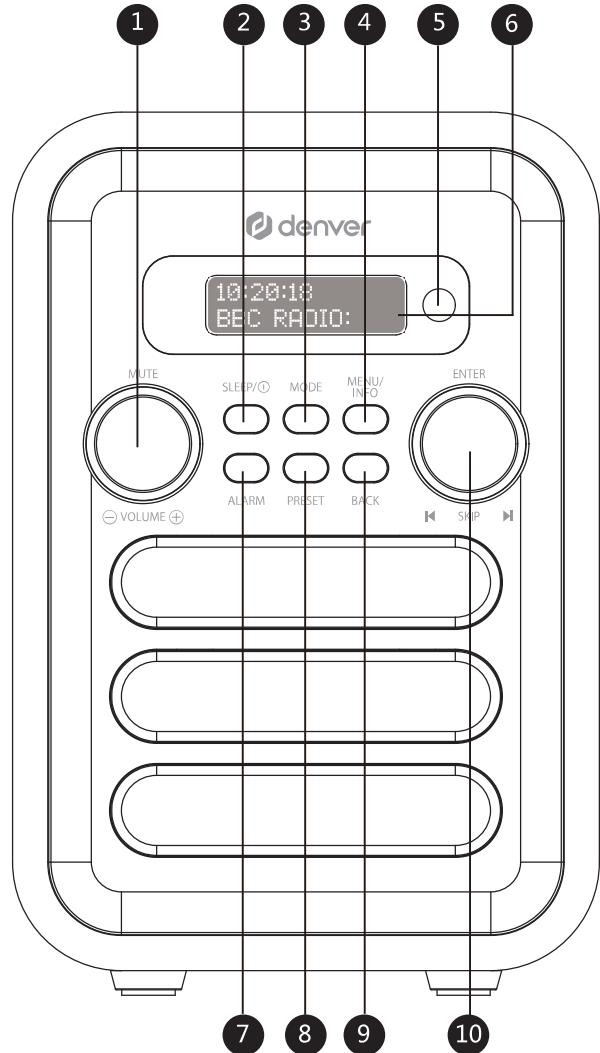
DAB - 48

Denver.eu

## Informação de Segurança

**Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.**

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado das crianças.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
4. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas no interior poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
5. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
6. Proteja os seus ouvidos de volumes elevados. Volumes elevados podem danificar os seus ouvidos e apresentam risco de perda auditiva.
7. A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m. A distância de comunicação máxima poderá variar consoante a presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou o ambiente eletromagnético.
8. As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar a operação de dispositivos electrónicos médicos.
9. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a usar.
10. Carregar apenas com o adaptador fornecido. O adaptador de plug-in directo é utilizado como dispositivo de desligamento, pelo que o dispositivo de desligamento deverá ficar pronto a ser usado. Por isso, certifique-se de que existe espaço ao redor da tomada elétrica para um acesso facilitado.
11. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

**Descrição do produto DAB-48****1 Botão de Volume:**

rodar no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o volume, rodar no sentido contrário para diminuir o volume, premir para retirar o som/voltar a colocar som.

**2 Em espera:**

Pressione continuamente o botão de Suspensão/Espera para ligar o rádio DAB. Pressione continuamente o botão de Suspensão/Espera para colocar em espera.

**3 Botão Modo:**

premir para alterar o modo; pressão demorada para ajustar o brilho do ecrã.

**4 Botão Info/Menu:**

em qualquer modo, premir para apresentar mensagens. Premir demoradamente para aceder ao menu das definições.

**5 Janela de receção do telecomando:**

apontar o telecomando para a janela de receção.

**6 Visor LCD:**

mostra o conteúdo correspondente durante o funcionamento.

**7 Botão Alarme:**

premir para entrar no menu das definições de alarme.

**8 Botão Predefinição:**

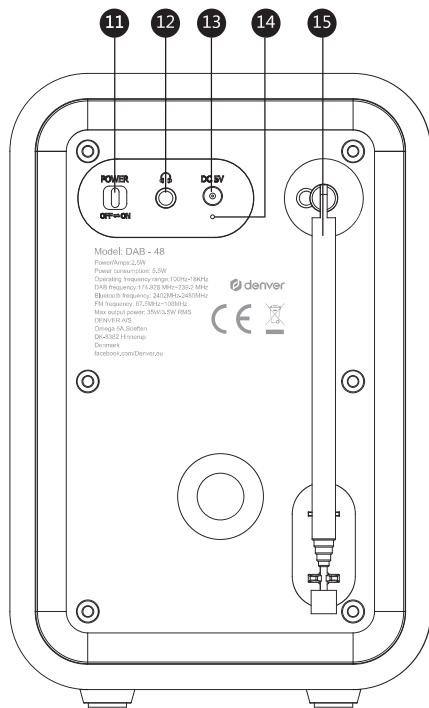
no modo DAB/FM, premir para apresentar uma estação predefinida; pressão demorada para guardar uma estação.

**9 Botão Voltar:**

premir para voltar para o nível de menu anterior.

**10 Botão giratório:**

rodar no sentido dos ponteiros do relógio para reproduzir o título SEGUINTE; rodar no sentido contrário para reproduzir o título ANTERIOR; premir para utilizar como botão ENTER/SCAN.



### 11 Interruptor de Alimentação:

colocar na posição ON para ligar o rádio; colocar na posição OFF para desligar o rádio.

### 12 Tomada de auscultador:

suporta a ficha padrão de 3,5 mm.

### 13 DC-In:

entrada de energia de 5 V CC.

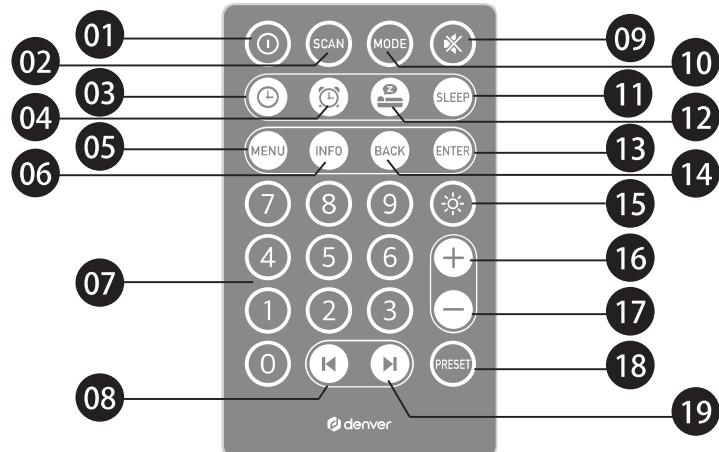
### 14 Indicador de alimentação:

acende a vermelho quando recebe alimentação através do adaptador de alimentação.

### 15 Antena:

esticar totalmente para ouvir o rádio DAB/FM.

## Controlo Remoto



- 01 Premir ligeiramente o botão Em espera: Entrar no modo inteo/em espera
- 02 Modo DAB e FM: Premir ligeiramente para procurar estação
- 03 Botão de definição do relógio: Premir ligeiramente para entrar na interface de definição do relógio
- 04 Botão ALARME: Premir ligeiramente para entrar no estado de definição do alarme
- 05 Botão MENU: Premir ligeiramente para entrar nas definições do menu
- 06 Botão INFO: Premir ligeiramente para mostrar informações
- 07 Botão numérico: Combinado com as teclas numéricas 0-9, selecionar a estação ou o número de série da canção
- 08 Botão IGNORAR-:
  - Modo DAB: Premir ligeiramente --- Avançar estação
  - Modo FM: Premir ligeiramente --- Avançar sintonização fina
  - Premir demoradamente --- Avançar estação rapidamente
  - Premir demoradamente -- Avançar procura semiautomática de plataforma
  - Modo menu: Premir ligeiramente - Avançar estação

**09** Botão SEM SOM: LIGAR/DESLIGAR

**10** Botão MODE: Botão de ativação de modo para DAB/FM/BT/USB/TF. Cinco modos para ativar

**11** Em modo de funcionamento, premir ligeiramente para definir SUSPENSÃO: DESLIGADO/15//30/

45/60/90 minutos

**12** Botão suspender: Quando o alarme tocar, premir ligeiramente para entrar na função suspender; na função suspender, premir ligeiramente para selecionar o tempo de suspensão.

**13** Tecla ENTER: Modo DAB e FM -- botão OK Modo BT -- botão reproduzir/pausar No modo menu -- botão confirmar.

**14** Botão BACK Premir ligeiramente para voltar nível a nível; quando tocar o alarme, premir demoradamente para cancelar o alarme

**15** Tecla do brilho: Tecla de ajuste do brilho do LCD, brilho de três seções ajustável;

**16** Botão VOL+: Aumentar o volume

**17** Botão VOL-: Diminuir o volume

**18** Botão PRESET: Premir ligeiramente --- para entrar na interface de estação de rádio a receber  
Premir ligeiramente --- para entrar na interface de estação de rádio pré memorizada

**19** Botão IGNORAR+: Modo DAB: Premir ligeiramente - retroceder a estação de rádio

Premir demoradamente - retroceder rapidamente a estação de rádio

Modo FM: Premir ligeiramente --- Retroceder sintonização fina, premir demoradamente --- Retroceder procura semi-automática

Modo menu: premir ligeiramente --- Avançar

## Ligar/Desligar

- ① Estique cuidadosamente a antena telescópica para ouvir o rádio DAB/FM.
- ② Coloque o interruptor de alimentação na parte traseira do rádio na posição ON para ligar o rádio, e coloque o interruptor na posição OFF para desligar o rádio. O rádio entra automaticamente no modo de DAB depois de ser ligado.

## Definir alarmes

Pode definir 2 alarmes seguindo os passos abaixo:

- ① Prima o botão [ALARME] (3) para aceder ao menu de definições de alarme.
- ② Rode o [Botão giratório] (10) no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário para selecionar as definições do alarme 1 ou do alarme 2.
- ③ Em seguida, prima o [Botão giratório] para entrar e rode o [Botão giratório] [para a direita ou para a esquerda] para selecionar a opção de definição On/Off/Time/Source/Repeat/Volume.

Alarme: selecione On (Ligar) ou Off (Desligar).

Hora: selecione a hora rodando o [Botão giratório] e premindo o [Botão giratório] para confirmar.

Fonte: selecione FM, DAB ou Buzzer (Alarme).

Repetição: selecione Once (Uma vez), Daily (Diariamente), Weekends (Fins de semana) ou Workday (Dias de trabalho).

Volume: selecione o volume rodando o botão de [VOLUME] para a direita ou para a esquerda e, em seguida, prima o [Botão giratório] para confirmar.

Depois de definir todas as opções, prima em [INFO/MENU] para sair do menu das definições de alarme.

Quando soar o alarme, aumentará gradualmente para o volume definido. Rode o [Botão giratório] (10) para a direita ou para a esquerda para ajustar o tempo de intervalo e ativar a função de intervalo. Quando soar o alarme, prima o botão do [VOLUME] para silenciar o som.

## Definições do sistema

- ① No modo de funcionamento, efetue uma pressão demorada no botão [INFO/MENU] para entrar no menu principal. Rode o [Botão giratório] (10) para a direita ou para a esquerda para selecionar a função correspondente e prima o [Botão giratório] para selecionar a função.

## Rádio DAB

- ① Ligue o seu DAB-48, este entrará automaticamente no modo de DAB.
- ② Quando entrar no modo de DAB pela primeira vez, o rádio irá procurar automaticamente por estações de rádio. Se já tiver procurado estações, prima demoradamente o [Botão giratório] para ativar a procura automática de estação.
- ③ Depois de concluir a procura de estações, rode o [Botão giratório] para a direita ou para a esquerda para percorrer a lista de estações. Prima o [Botão giratório] para selecionar uma estação. Rode o botão de [VOLUME] para ajustar o volume; prima o botão de [VOLUME] para remover o som e prima novamente o botão de [VOLUME] para voltar a colocar o som.
- ④ Prima em [INFO/MENU] para ver informações relacionadas com a estação atual: texto do rádio, intensidade do sinal, tipo de programa, nome do programa, número/frequência do canal, taxa de erro de sinal, transferência de dados, data e hora apresentada.
- ⑤ Efetue uma pressão demorada no botão [Predefinição] para entrar nas predefinições do rádio, em seguida, rode o [Botão giratório] para percorrer as estações predefinidas. Prima o [Botão giratório] para guardar a estação na predefinição onde se encontra. Para apresentar uma estação predefinida, prima o botão [Predefinição] e rode o [Botão giratório] para selecionar a predefinição pretendida e prima novamente o [Botão giratório] para selecionar.
- ⑥ Nota: podem ser guardadas até 40 estações.
- ⑦ Efetue uma pressão demorada no botão [INFO/MENU] para entrar no menu principal, em seguida, rode o [Botão giratório] para selecionar a função correspondente e prima o [Botão giratório] para selecionar. Estão disponíveis as seguintes funções:

Nota:

**Lista de estações:** apresentar a lista de estações.

**Procurar:** procurar automaticamente estações de rádio.

**Sintonização Manual:** procurar manualmente estações de rádio.

**Reducir inválidas:** eliminar estações que se tornaram inválidas.

## Rádio FM

- ① Ligue o seu DAB-48. Prima o botão [MODO] para entrar no modo FM.
- ② Efetue uma pressão demorada no [Botão giratório] para procurar e guardar automaticamente estações de rádio. Rode o [Botão giratório] para selecionar e reproduzir a estação de rádio guardada.
- ③ Rode o botão de VOLUME para ajustar o volume; prima o botão de VOLUME para remover/voltar a colocar o som.
- ④ Prima em [INFO/MENU] para ver informações relacionadas com a estação de rádio atual: é apresentado o texto de rádio, o tipo de programa, o nome do programa, a informação do canal e a hora e data.
- ⑤ Efetue uma pressão demorada no botão [Predefinição] para entrar nas predefinições do rádio, em seguida, rode o [Botão giratório] para percorrer as estações predefinidas. Para apresentar as estações predefinidas, prima o botão [Predefinição] e rode o [Botão giratório] para selecionar a predefinição pretendida e prima novamente o [Botão giratório] para selecionar. Será reproduzida a estação de rádio predefinida. Nota: podem ser guardadas até 40 estações.
- ⑥ Efetue uma pressão demorada no botão [INFO/MENU] para entrar no menu principal. Rode o [Botão giratório] para selecionar a função correspondente. Prima o [Botão giratório] para selecionar. Estão disponíveis as seguintes funções, como acima:
- ⑦ Procurar: procurar definições; selecionar todas as estações ou estações fortes.

## Emparelhamento/reprodução de Bluetooth

- ① Ligue o seu DAB-48 e prima repetidamente o botão [MODE] até estar selecionado o modo de BT. Ouvirá um som de confirmação, a indicar que a função Bluetooth foi ativada e se encontra no modo de emparelhamento. O ecrã apresentar "Desligado".
- ② Ative a função Bluetooth no seu dispositivo externo (tal como um smartphone) e procure pelo dispositivo Bluetooth com o nome "DAB-48". Selecione para ligar a "DAB-48". Após cerca de 10 segundos ouvirá dois sons de confirmação e o ecrã apresentará "Bluetooth Ligado" com o nome do dispositivo externo ligado. Quando desligar ou remover a ligação do dispositivo Bluetooth externo, o rádio emite dois sons de confirmação e o ecrã apresenta "Desligado".
- ③ Rode o [Botão giratório] para reproduzir o título seguinte ou anterior e, em seguida, prima o [Botão giratório] para reproduzir ou colocar em pausa.
- ④ Rode o botão de VOLUME para ajustar o volume; prima o botão de VOLUME para remover o som e prima novamente o botão de VOLUME para voltar a colocar o som.
- ⑤ Efetue uma pressão demorada no [Botão giratório] para desligar do dispositivo externo.

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

## Instruções

Nome do fabricante ou marca comercial, número de registo comercial e endereço.	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguang Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Identificador do modelo	AS0601A-0501200EUL
Tensão de entrada	100--240V AC
Frequência de entrada CA	50-60HZ
Tensão de saída	DC 5V
Corrente de saída	1.2A
Potência de saída	6W
Eficiência média ativa	> 75%
Eficiência com carga reduzida (10%)	> 68%
Consumo de energia sem carga	0.1W

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER EU



Equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrónico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, Denver.eu declara que o tipo de equipamento de rádio DAB-48 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: em seguida, clicar no ícone de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: DAB-48. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: 100Hz-18KHz

DAB :174.928-239.2MHz

Bluetooth :2.4-2.480GHz

FM :87.5~108MHz

Potência de saída máxima:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

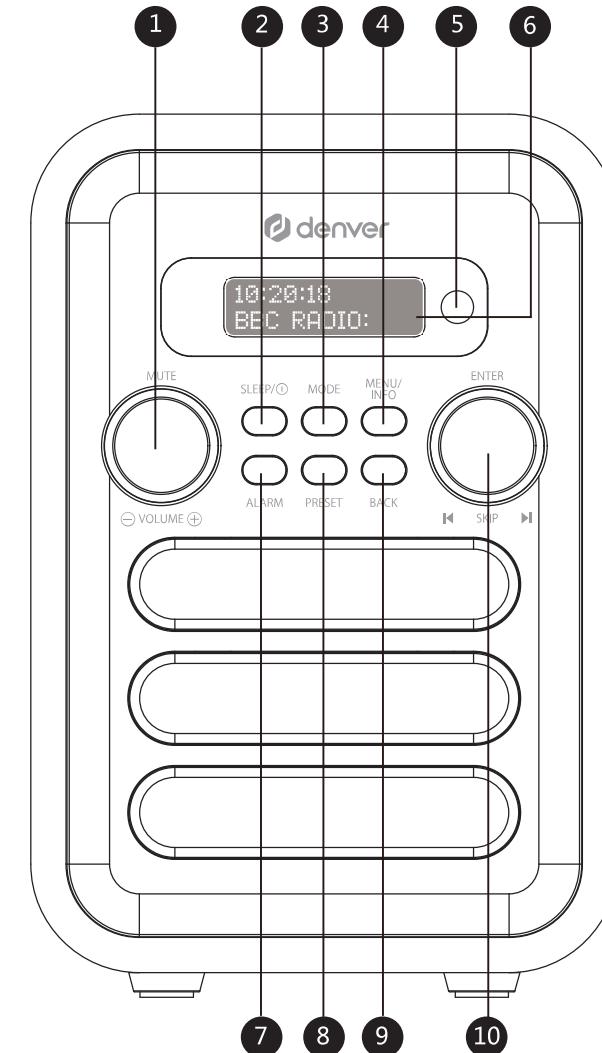
Denver.eu

## Sikkerhetsinformasjon

**Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang.  
Behold instruksjonene for fremtidig referanse.**

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og sveving.
3. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
4. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt.  
Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
5. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
6. Beskytt ørene dine mot høyt volum. Høye volum kan skade ørene dine og forårsake risiko for hørselsskade.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi betjenes innenfor en rekkevidde på omrent 10 m (30 fot). Maksimal kommunikasjonsavstand kan avhenge av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetisk miljøet.
8. Mikrobølger som avgis fra en Bluetooth-enhet kan påvirke driften til elektroniske medisinske enheter.
9. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
10. Lade kun med den leverte adapteren. Adapteren som plugges inn skal brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal alltid være klar til bruk. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
11. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

## DAB-48 Produktoversikt



**1 Volumknott:**

Drei volumknotten med klokka for å øke volumet og drei den mot klokka for å senke volumet, trykk for å slå lyden av/på.

**2 Standby:**

Trykk og hold inne sov/standby-knappen for å slå på DAB-radioen. Trykk og hold inne sov/standby-knappen for å gå inn i standby.

**3 Mode-knapp:**

Trykk for å bytte modus; trykk og hold nede for å justere lysstyrken på displayet.

**4 Info/meny-knapp:**

I alle moduser, trykk for å vise meldinger. Trykk og hold nede for å gå inn i innstillingsmenyen.

**5 Mottaksvinduet for fjernkontrollen**

Pek fjernkontrollen i mottakerens retning.

**6 LCD-display:**

Viser gjeldende innhold under bruk.

**7 Alarm-knapp:**

Trykk for å gå inn i innstillingsmenyen for alarmen.

**8 Preset-knapp:**

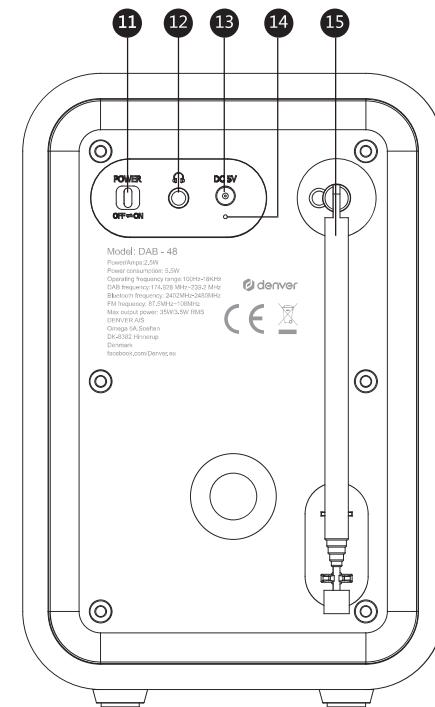
I DAB/FM-modus, press for å hente fram en forhåndsinnstilt stasjon; trykk og hold nede for å lagre en stasjon.

**9 Tilbakeknapp:**

Trykk for å gå tilbake til forrige menynivå.

**10 Dreieknott:**

Vri den med klokka for å hoppe til NESTE tittel; og vri mot klokka for å hoppe til FORRIGE tittel; trykk for å bruke som ENTER / SCAN-knapp.

**11 Strømknapp:**

Velg PÅ-posisjonen for å slå på radioen, sett på OFF for å slå av radioen.

**12 Hodetelefonutgang:**

Støtter vanlig 3,5 mm kontakt.

**13 DC-In:**

DC 5V inngang.

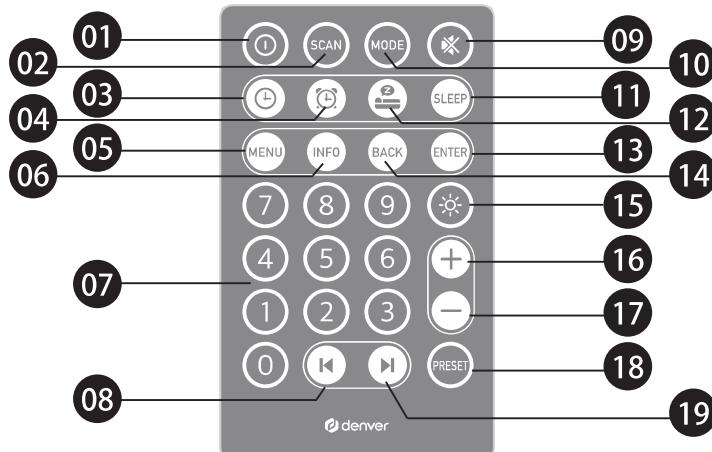
**14 Av/på-indikator:**

Lyser rødt når strømforsyningen gjøres via strømadapteren.

**15 Antenne:**

Trekk ut forsiktig når du hører på DAB/FM-radio.

## Fjernkontroll



- 01 Kort trykk på standby-knappen: Går inn i modus/standby
- 02 DAB & FM-modus: Trykk kort på knappen for å søke etter stasjoner
- 03 Knapp for å stille klokken: Trykk kort på knappen for å kunne stille klokken
- 04 ALARM-knapp: Med et kort trykk kommer du inn i alarminnstillingene
- 05 MENU-knapp: Med en kort trykk kommer du inn i menyinnstillingene
- 06 INFO-knapp: Kort trykk for å vise informasjon
- 07 Talltaster: Bruk talltastene fra 0-9 for å velge en stasjon eller nummeret på en sang
- 08 SKIP- knapp:  
  
DAB-modus: Kort trykk---Hopper framover til neste stasjon  
  
FM-modus: Kort trykk --- Finjustering framover  
  
Langt trykk ---Rask søking etter neste stasjon  
  
Langt trykk -- halvautomatisk plattform-søking framover  
  
Meny-modus: Kort trykk-Søker etter neste stasjon

- 09 MUTE-knapp: PÅ/AV
- 10 MODE-knapp: Knapp for å bytte mellom DAB/FM/BT/USB/TF-modusene.  
Du kan velge mellom fem moduser
- 11 Mens radioen går, trykk kort for å velge Innsovningsfunksjonen: AV/15/30/45/60/90 minutter
- 12 Snooze-knapp: Når alarmen ringer, trykk kort på knappen for å velge snooze-funksjonen.  
Når du har valgt Snooze-funksjonen, trykk kort for å velge snooze-tiden.
- 13 ENTER-tast: DAB og FM-modus--OK knapp BT-modus--Spill/pause knappen I Meny-modus--bekreftelsesknappp.
- 14 TILBAKE-knappen Med et kort trykk går du til tilbake trinn per trinn; når alarmen ringer, med et langt trykk avslutter du alarmen
- 15 Tast for lysstyrke: Tast for å stille inn LCD-skjermens lysstyrke, du kan velge mellom tre forskjellige nivåer;
- 16 VOL+ knapp: Volum opp
- 17 VOL- knapp: Volum ned
- 18 PRESET-knapp: Kort trykk --- for å kunne hente fram en lagret radiostasjon  
Langt trykk --- for å kunne forhåndslagre en radiostasjon
- 19 SKIP+ knapp: DAB-modus: Kort trykk - hopper tilbake til forrige radiostasjon  
Langt trykk - spoler fort bakover i listen med radiostasjoner  
FM-modus: Kort trykk --- Finjustering bakover, Langt trykk---halvautomatisk plattform-søking bakover  
Meny-modus: kort trykk --- Går framover

## Strøm På/Av

- ① Trekk ut forsiktig den teleskopiske antennen når du hører på DAB/FM-radio.
- ② Sett strømbryteren bak på radioen på ON for å slå på radioen, og sett den på OFF for å slå den av.  
Når du slår på radioen, går den automatisk inn i DAB-modus.

## Innstilling av alarmer

Du kan stille 2 alarmer på følgende måte:

- ① Trykk på [ALARM]-knappen (3) for å gå inn i alarmens innstillingsmeny.
- ② Vri [DREIEKNOTTEN] (10) med eller mot klokka for å velge innstillingene for alarm 1 eller alarm 2.
- ③ Trykk deretter på [DREIEKNOTTEN] for å gå inn og vri [DREIEKNOTTEN] [med eller mot klokka] for å velge mellom alternativene På/Av/Tid/Kilde/Gjenta/Volum.

Alarm: Velg På eller Av.

Tid: Velg tiden ved å vri [DREIEKNOTTEN] og trykk på [DREIEKNOTTEN] for å bekrefte.

Kilde: Velg FM, DAB eller Buzzer.

Volum: Velg volum ved å dreie [VOLUM]-knotten med eller mot klokka, og trykk på [DREIEKNOTTEN] for å bekrefte.

Etter at du har stilt alle oppsjoner, trykk på [INFO/MENU] for å gå ut av alarmens innstillingsmeny.

Når alarmen ringer, vil volumet øke gradvis til det volumet som du har definert. Vri [DREIEKNOTTEN] (10) med eller mot klokka for å stille inn slumretiden og for å aktivere slumre-funksjonen. Når alarmen ringer, trykk på [VOLUM]-knotten for å slå av lyden.

## Systeminnstillinger

- ① I brukmodus, trykk og hold nede [INFO/MENU]-knappen for å gå inn i hovedmenyen. Vri [DREIEKNOTTEN] (10) med eller mot klokka for å velge den respektive funksjonen, og trykk på [DREIEKNOTTEN] for å gå inn i funksjonen.

## DAB-radio

- ① Slå på din DAB-48, og den vil automatisk gå inn i DAB-modus.
- ② Første gang du går inn i DAB-modus, vil radioen automatisk søke etter radiostasjoner. Hvis den allerede har søkt etter stasjoner, trykk og hold nede [DREIEKNOTTEN] for å aktivere det automatiske stasjonssøket.
- ③ Etter at stasjonssøket er ferdig, vri [DREIEKNOTTEN] med eller mot klokka for å bla gjennom stasjonlisten. Trykk på [DREIEKNOTTEN] for å velge en stasjon. Dre [VOLUM]-knollen for å juster volumet; trykk på [VOLUM]-knollen for å stumme lyden, og trykk igjen på [VOLUM]-knollen for å slå lyden på igjen.

- ④ Trykk på [INFO/MENU] for å få informasjon om den aktuelle stasjonen: tekstinformasjon, signalstyrke, programtype, programnavn, kanal nummer/frekvens, bitfeil i signalet, bitrate, klokkeslett og dato vises på displayet.

- ⑤ Trykk og hold nede knappen [FORHÅNDSSINNSTILLING] for å gå inn i radioens forhåndslagrede stasjoner, og vri [DREIEBRYTEREN] for å gå gjennom de ulike forhåndslagrede stasjonene. Trykk på [DREIEKNOTTEN] for å lagre stasjonen under det aktuelle nummeret. For å hente fram en forhåndsinnstilt stasjon, trykk på knappen [FORHÅNDSSINNSTILLING] og vri [DREIEKNOTTEN] for å velge ønsket stasjon, og trykk igjen på [DREIEKNOTTEN] for å velge den.

- ⑥ Merk: Du kan lagre opp til 40 forhåndsregistrerte stasjoner.

- ⑦ Trykk på knappen [INFO/MENU] og hold den nede for å gå inn i hovedmenyen. Vri [DREIEKNOTTEN] for å velge den respektive funksjonen, og trykk på [DREIEKNOTTEN] for å gå inn. Følgende funksjoner er tilgjengelige:

Merk:

Stasjonsliste: Viser stasjonlisten.

Skanning: Søker automatisk etter radiostasjoner.

Manuell innstilling: Søker manuelt etter radiostasjoner.

Renske ugyldige stasjoner: Sletter de stasjonene som ikke er gyldige lenger.

## FM-radio

- ① Slå på din DAB-48. Trykk på [MODUS]-knappen for å velge FM-modus.
- ② Trykk på [DREIEKNOTSEN] og hold den nede for å søke automatisk etter radiostasjoner og for å lagre dem. Vri [DREIEKNOTSEN] for å velge og for å spille av den lagrede radiostasjonen.
- ③ Drei VOLUM-knotten for å justere volumet, trykk på VOLUM-knotten for å slå lyden av/på.
- ④ Trykk på [INFO/MENU] for å se informasjon om den aktuelle stasjonen: tekstinformasjon, programtype, programnavn, kanalinformasjon, klokkeslett og dato vises på displayet.
- ⑤ Trykk og hold nede knappen [FORHÅNDSSINNSTILLING] for å gå inn i radioens forhåndslagrede stasjoner, og vri [DREIEBRYTEREN] for å gå gjennom de ulike forhåndslagrede stasjonene. For å hente fram den forhåndsinnstilte stasjonen, trykk på knappen [FORHÅNDSSINNSTILLING] og vri [DREIEKNOTSEN] for å velge ønsket stasjon, og trykk igjen på [DREIEKNOTSEN] for å velge den. Den forhåndsinnstilte radiostasjonen kringkastes. Merk: Du kan lagre opp til 40 stasjoner.
- ⑥ Trykk på knappen [INFO/MENU] og hold den nede for å gå inn i hovedmenyen. Vri [DREIEKNOTSEN] for å velge den respektive funksjonen. Trykk på [DREIEKNOTSEN] for å gå inn. Følgende funksjoner, som vist over, er tilgjengelige:
- ⑦ Skanning: Søkeinnstilling, velg alle stasjoner eller kun "sterke" stasjoner.

## Bluetooth paring/musikkavspilling

- ① Slå på din DAB-48, og trykk gjentatte ganger på [MODE]-knappen til BT-modus er valgt. Du vil høre en lyd som bekrefter at Bluetooth-funksjonen er blitt aktivert og at radioen er i paringsmodus. Displayet viser "Frakoblet".
- ② Aktiver Bluetooth-funksjonen på din eksterne enhet (f.eks. smarttelefon) og søk etter Bluetooth-utstyret med navn "DAB-48". Velg for å koble opp mot "DAB-48". Etter omrent 10 sekunder vil du høre en bekreftelseslyd, og displayet vil vise meldingen "Bluetooth tilkoblet" med navnet på det eksterne utstyret. Hvis du slår av eller kobler fra det eksterne utstyret, vil radioen avgå to pipelyder, og displayet vil vise meldingen "Frakoblet".
- ③ Vri [DREIEKNOTSEN] for å hoppe til neste eller forrige tittel, og trykk på [DREIEKNOTSEN] for å spille av eller for å pause.
- ④ Drei [VOLUM]-knotten for å juster volumet; trykk på [VOLUM]-knotten for å stumme lyden, og trykk igjen på [VOLUM]-knotten for å slå lyden på igjen.
- ⑤ Houd de [DRAAIKNOP] ingedrukt om de verbinding met het externe apparaat te verbreken.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

Produsentens navn eller varemerke, registreringsnummer og adresse	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modell-identifikasjon	AS0601A-0501200EUL
Inngangsspenning	100--240V AC
Inngang AC frekvens	50-60HZ
Utgangsspenning	DC 5V
Utgangsstrøm	1.2A
Utgangseffekt	6W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	> 75%
Effektivitet ved lav ladning (10%)	> 68%
Strømforbruk i ubelastet tilstand	0.1W

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER EU



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Denver.eu at radioutstyrstypen DAB-48 er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: og klikk deretter på søkerikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: DAB-48. Gå deretter til produktssidene, så finner du RED-direktivet under nedlastingene/andre nedlastingene.

Operativt frekvensområde: 100Hz-18KHz  
DAB :174.928-239.2MHz  
Bluetooth :2.4~2.480GHz  
FM :87.5~108MHz  
Maks. utgangseffekt:35W/3.5W RMS

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark  
[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



## Säkerhetsanvisningar

### Säkerhetsanvisningar

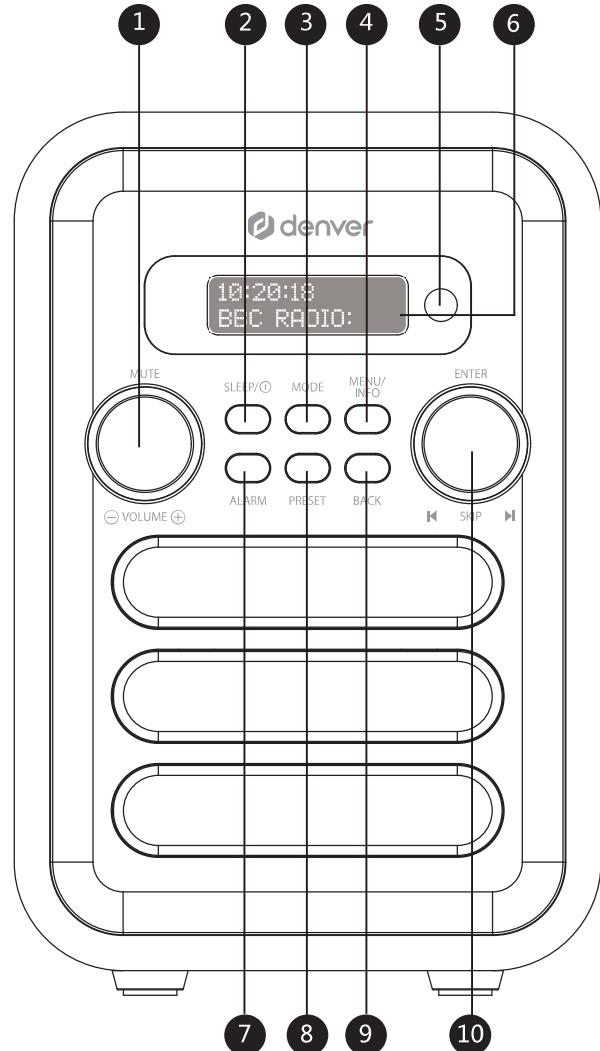
Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtidens referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
4. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör elektroniken på insidan av produkten kan du få en elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
5. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
6. Skydda dina öron mot för hög volym. Hög volym kan skada öronen och riskera hörselskador.
7. Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom en räckvidd på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på förekomsten av hinder (människor, metallföremål och väggar etc.) eller den elektromagnetiska omgivningen.
8. Mikrovågor från en Bluetooth-enhet kan påverka driften av medicinska elektroniska enheter.
9. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk chock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
10. Ladda endast med den medföljande adaptern. Den direktinkopplade adaptorn används som frånkopplingenhet, och frånkopplingenheten måste vara tillgänglig. Så se till att det finns utrymme kring eluttaget så att det är lätt åtkomligt.
11. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionsalitet kan äventyras.

DAB - 48

Denver.eu

## Produktöversikt över DAB-48



### 1 Volymknapp:

Vrid medurs för att öka volymen, vrid moturs för att sänka volymen och tryck ned för att stänga av/på ljudet.

### 2 Standby:

Håll Sleep/Standby intryckt för att slå på DAB-radion.

Håll Sleep/Standby intryckt för att gå till standby.

### 3 Läge-knapp:

Tryck för att ändra läget. Tryck på och håll nedtryckt för att justera skärmens ljusstyrka.

### 4 Info/meny-Knapp:

Tryck, i valfritt läge, för att visa meddelanden. Tryck på och håll nedtryckt för att öppna inställningsmenyn.

### 5 Fjärrmottagarens fönster:

Rikta fjärrkontrollen mot mottagarfönstret.

### 6 LCD-display:

Visar motsvarande innehåll under drift.

### 7 Larmknapp:

Tryck på den för att öppna menyn för larminställningar.

### 8 Förval-knapp:

Tryck på den i DAB/FM-läge för att indikera en förinställd station. Tryck på och håll den nedtryckt för att spara en station.

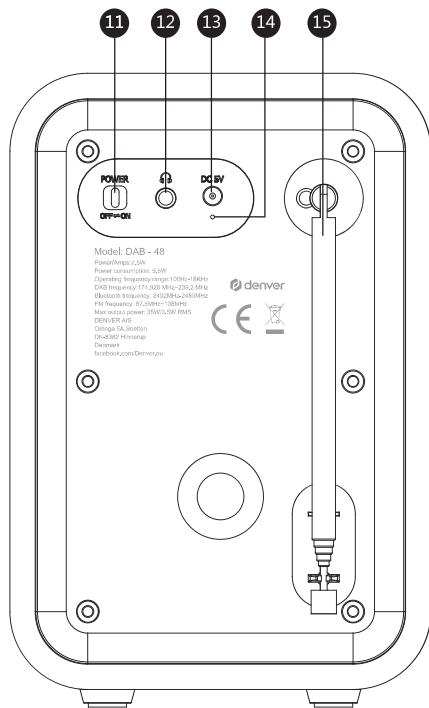
### 9 Bak-knapp:

Tryck för att återgå till föregående meny.

### 10 Reglage:

Vrid medurs för att hoppa till NÄSTA titel. Vrid moturs för att hoppa till FÖREGÅENDE titel.

Tryck för att använda som knappen ENTER/SCAN.



### 11 Strömbrytare:

Ställ in till läget ON för att slå på radion. Ställ in till läget OFF för att stänga av radion.

### 12 Uttag för hörlurar:

Har stöd för 3,5 mm uttag.

### 13 DC-in:

5 VDC ströminmatning.

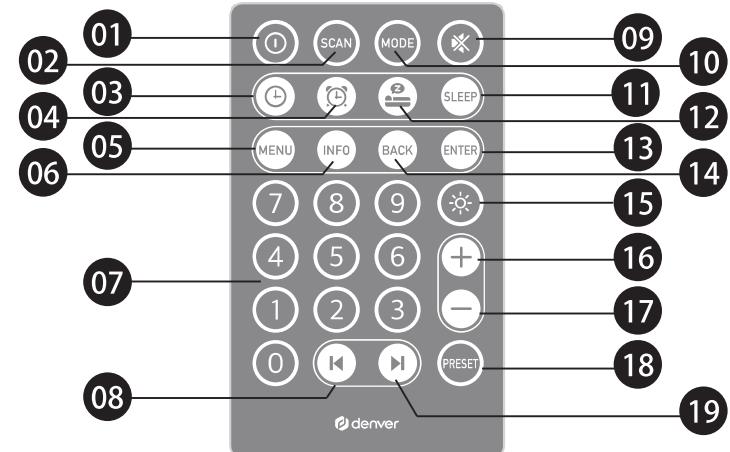
### 14 Strömindikator:

Lyser rött när strömmen försörjs via nätagttern.

### 15 Antenn:

Förläng försiktigt när du lyssnar på DAB/FM-radio.

## Fjärrkontroll



01 Tryck kort på standby-knappen: Gå in i läge/standby

02 DAB- och FM-läge: Tryck kort för att söka efter en station

03 Knapp för klockinställningar: Tryck kort för att öppna klockinställningens gränssnitt

04 LARM-knapp: Kort tryck för att öppna larmets inställningsläge

05 MENU-knapp: Tryck kort för att öppna menyinställningarna

06 INFO-knapp: Tryck kort för att visa information

07 Numerisk knapp: I kombination med de numeriska tangenterna 0–9 kan du välja station eller låtens nummer

08 HOPPA ÖVER- -knapp:

DAB-läge: Tryck kort – nästa station

FM-läge: Tryck kort – finjustera framåt

Tryck längre – nästa station

Tryck längre – halvautomatisk sökning efter nästa station

Meny-läge: Tryck kort – nästa station

- 09** MUTE-knapp: PÅ/AV
- 10** MODE-knapp: Knapp som byter mellan följande fem lägen DAB/FM/BT/USB/TF
- 11** Tryck kort för att aktivera viloläge medan enheten är på: AV/15/30/45/60/90 minuter
- 12** Snooze-knapp: När larmet ljuder kan du trycka kort för att aktivera snooze-funktionen. När snooze-funktion är aktiverad kan du trycka kort för att välja snooze-tid.
- 13** ENTER-knapp: I DAB- och FM-läge – OK-knapp. I BT-läge – uppspelnings/paus-knapp.  
I menyläge – knapp för att bekräfta.
- 14** Tryck kort på BACK-knappen för att återgå nivå för nivå. Tryck längre för att avbryta larmet när det ljuder
- 15** Knapp för ljusstyrka: Knapp för att justera LCD-ljusstyrkan i tre olika lägen.
- 16** VOL+ -knapp: Höja volymen
- 17** VOL- -knapp: Sänka volymen
- 18** Knappen PRESET: Tryck kort – för att öppna gränssnittet för utrop av radiostation  
Tryck längre – för att öppna gränssnittet för förinställda radiostationer
- 19** HOPPA ÖVER+ -knapp: DAB-läge: Tryck kort – gå en radiostation bakåt  
Tryck längre – gå snabbt bakåt från radiostationen  
FM-läge: Tryck kort – finjustera bakåt, tryck längre – halvautomatisk sökning bakåt  
Meny-läge: Tryck kort – gå framåt

## Ström på/av

- ① Förläng försiktigt den teleskopiska antennen när du lyssnar på DAB/FM-radio.
- ② Ställ strömbrytaren på baksidan av radion till läget PÅ för att slå på radion och i läget AV för att stänga av den. Radion aktiverar automatiskt DAB-läget efter att den har slagits på.

## Ställa in larm

Du kan ställa in två larm genom att följa stegen nedan:

- ① Tryck på knappen [LARM] (3) för att öppna menyn för larminställningar.
- ② Vrid på [Reglage] (10) medurs eller moturs för att välja inställningar för larm 1 eller larm 2.
- ③ Tryck sedan på [Reglage] för att ange och vrida på [Reglage] [medurs eller moturs] för att välja alternativen På/Av/Tid/Källa/Upprepa/Volym.

Larm: Välj På eller Av.

Tid: Välj tid genom att vrida på [Reglage] och tryck sedan på [Reglage] för att bekräfta.

Källa: Välj FM, DAB eller Summer.

Upprepa: Välj en gång, dagligen, helger eller vardagar.

Volym: Välj volym genom att vrida på reglaget [VOLYM] medurs eller moturs och tryck sedan på [Reglage] för att bekräfta. Ställ in alla alternativ och tryck sedan på [INFO/MENY] för att lämna menyn för larminställningar. När larmet hörs ökar det gradvis till den inställda volymen. Vrid på [Reglage] (10) medurs eller moturs för att justera snooze-tiden och aktivera snooze-funktionen.

Tryck på reglaget [VOLYM] när alarmet hörs för att stänga av ljudet.

## Systeminställningar

- ① Tryck på och håll knappen [INFO/MENY] nedtryckt i driftläget för att öppna huvudmenyn. Vrid på [Reglage] (10) medurs eller moturs för att välja motsvarande funktion och tryck på [Reglage] för att öppna funktionen.

## DAB-radio

- ① När du slår på din DAB-48 aktiverar den automatiskt DAB-läget.
- ② När du använder DAB-läget för första gången söker radion automatiskt efter radiostationer. Om du redan har sökt efter stationer kan du trycka på och håll [Reglage] nedtryckt för att aktivera automatisk stationssökning.
- ③ Vrid på [Reglage] medurs eller moturs, när sökningen har slutförts, för att bläddra igenom stationslistan. Tryck på [Reglage] för att välja en station. Vrid på reglaget [VOLYM] för att justera volymen. Tryck på reglaget [VOLYM] för att stänga av ljudet och tryck på reglaget [VOLYM] igen för att slå på ljudet.
- ④ Tryck på [INFO/MENY] för att se information om aktuell station: radiotext, signalstyrka, programtyp, programnamn, kanalnummer/frekvens, signalfelfrekvens, bithastighet samt tid och datum visas.
- ⑤ Tryck på och håll knappen [Förval] nedtryckt för att komma till radions förinställningar. Vrid sedan på [Reglage] för att bläddra igenom de förinställda stationerna. Tryck på [Reglage] för att spara stationen under den aktuella förinställningen. Välj en förinställd station genom att trycka på knappen [Förval] och vrida på [Reglage] för att välja önskad förinställning. Tryck sedan på [Reglage] igen för att välja.
- ⑥ Obs: Totalt 40 förinställda stationer kan sparas.
- ⑦ Tryck på och håll knappen [INFO/MENY] nedtryckt för att öppna huvudmenyn. Vrid sedan på [Reglage] för att välja motsvarande funktion och tryck på [Reglage] för att öppna. Följande funktioner är tillgängliga:

Obs:

**Stationslista:** Visa stationslistan.

**Skanna:** Sök automatiskt efter radiostationer.

**Manuell inställning:** Sök manuellt efter radiostationer.

**Rensa bort ogiltiga stationer:** Radera stationer som har blivit ogiltiga.

## FM-radio

- ① Slå på din DAB-48. Tryck på knappen [LÄGE] för att välja FM-läge.
- ② Tryck på och håll knappen [Reglage] nedtryckt för att automatiskt söka efter och spara radiostationer. Vrid på [Reglage] för att välja och spela upp den sparade radiostationen.
- ③ Vrid på reglaget VOLYM för att justera volymen. Tryck på reglaget VOLYM för att stänga av/slå på ljudet.
- ④ Tryck på [INFO/MENY] för att se information om aktuell radiostation: radiotext, programtyp, programnamn, kanalinformation samt tid och datum visas.
- ⑤ Tryck på och håll knappen [Förval] nedtryckt för att komma till radions förinställningar. Vrid sedan på [Reglage] för att bläddra igenom de förinställda stationerna. Välj förinställda stationer genom att trycka på knappen [Förval] och vrida på [Reglage] för att välja önskad förinställning. Tryck sedan på [Reglage] igen för att välja. Den förinställda radiostationen spelar upp. Obs: Totalt 40 stationer kan sparas.
- ⑥ Tryck på och håll knappen [INFO/MENY] nedtryckt för att öppna huvudmenyn. Vrid på [Reglage] för att välja motsvarande funktion. Tryck på [Reglage] för att öppna. Följande funktioner, såsom visas ovan, är tillgängliga:
- ⑦ Skanna: Sökinställningar. Välj alla stationer eller stationer med stark signal.

## Parkoppling/uppspelning via Bluetooth

- ① Slå på din DAB-48 och tryck upprepade gånger på knappen [LÄGE] till läget BT har valts. Du hör en bekräftelseton som indikerar att Bluetooth-funktionen har aktiverats och är redo att parkopplas. Skärmen visar "Fränkopplad".
- ② Aktivera Bluetooth-funktionen på din externa enhet (såsom smarttelefon) och sök efter Bluetooth-enheten med namnet "DAB-48". Välj för att ansluta till "DAB-48". Efter cirka tio sekunder hörs två bekräftelsetoner och displayen visar "Bluetooth ansluten" med namnet på den anslutna externa enheten. När du stänger av eller kopplar från den externa Bluetooth-enheten ljuder radion med två bekräftelsetoner och displayen visar "Fränkopplad".
- ③ Vrid på [Reglage] för att hoppa till nästa eller föregående titel och tryck sedan på [Reglage] för att spela upp eller pausa.
- ④ Vrid på reglaget [VOLYM] för att justera volymen. Tryck på reglaget [VOLYM] för att stänga av ljudet och tryck på reglaget [VOLYM] igen för att slå på ljudet.
- ⑤ Tryck på och håll [Reglage] nedtryckt för att koppla från den externa enheten.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

## Instruktioner

Tillverkarens namn eller varumärke, kommersiellt registreringsnummer samt adress	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modellidentifierare	AS0601A-0501200EUL
Inspänning	100--240V AC
Inmatningens AC-frekvens	50-60HZ
Utspänning	DC 5V
Utström	1.2A
Uteffekt	6W
Genomsnittlig aktiv effektivitet	> 75%
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	> 68%
Strömförbrukning utan belastning	0.1W

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, COPYRIGHT DENVER EU



Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier markeras med en överkorsad soptunna, som visas ovan. Symbolen innebär att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte får avfallshanteras tillsammans med annat hushållsavfall, utan måste avfallshanteras separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina förbrukade batterier till en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla städer har etablerat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt vid återvinningsstationer eller hämtas från hushållet. Vidare information finns att tillgå hos den tekniska förvaltningen i din kommun.

Härmed deklarerar Denver.eu att radioutrustningen av typen DAB-48 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: och klicka sedan på söksymbolen överst på webplatsen. Ange modellnumret: DAB-48. Öppna produktsidan så finns radioutrustningsdirektivet under nedladdningar/andra nedladdningar.

Driftfrekvensområde: 100Hz-18KHz

DAB :174.928-239.2MHz

Bluetooth :2,4-2,480GHz

FM :87.5~108MHz

Max. uteffekt:35W/3.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)



DAB - 48

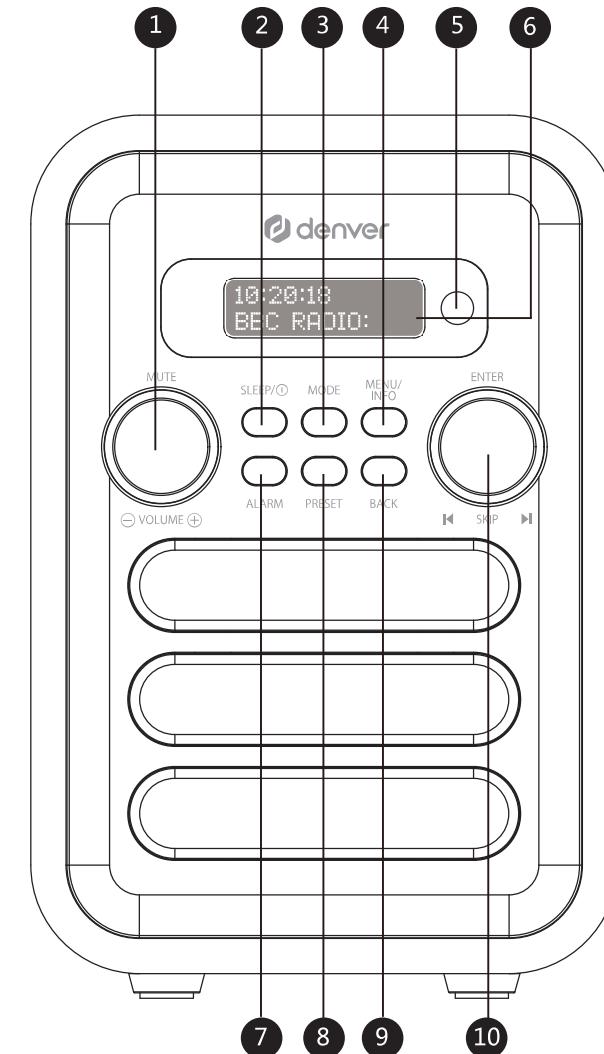
Denver.eu

## Informazioni sulla sicurezza

**Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.**

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero compromettere il funzionamento.
4. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
5. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
6. Proteggere l'udito dal volume troppo alto. Un livello di volume eccessivo può danneggiare le orecchie e comportare il rischio di perdere l'udito.
7. La tecnologia wireless Bluetooth funziona entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza di comunicazione massima può variare a seconda della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, pareti, ecc.) o di un ambiente elettromagnetico.
8. Le microonde emesse dal dispositivo Bluetooth possono compromettere il funzionamento di apparecchi elettronici medicali.
9. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
10. Effettuare la carica solamente con l'adattatore fornito in dotazione. L'adattatore ad inserimento diretto è utilizzato come dispositivo di sezionamento e deve essere sempre accessibile. Quindi verificare che intorno alla presa di corrente vi sia uno spazio sufficiente per consentire un accesso agevole.
11. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

## Panoramica del prodotto DAB-48



**1 Manopola di regolazione del volume:**

ruotare in senso orario per aumentare il volume, ruotare in senso antiorario per diminuirlo, premere per disattivare/riattivare l'audio.

**2 Standby:**

Tenere premuto a lungo il pulsante di spegnimento automatico/standby per attivare la radio DAB.

Tenere premuto a lungo il pulsante di spegnimento automatico/standby per passare in standby.

**3 Pulsante modalità:**

Premere per modificare la modalità; premere e tenere premuto per regolare la luminosità del display.

**4 Pulsante Info/Menu:**

In qualsiasi modalità, premere il pulsante per visualizzare i messaggi. Premere e tenere premuto per entrare nel menu impostazioni.

**5 Finestrella del ricevitore del telecomando:**

Puntare il telecomando verso la finestrella del ricevitore.

**6 Display LCD:**

Visualizza i contenuti corrispondenti durante il funzionamento.

**7 Pulsante sveglia:**

Premere per accedere al menu delle impostazioni della sveglia.

**8 Pulsante di preimpostazione:**

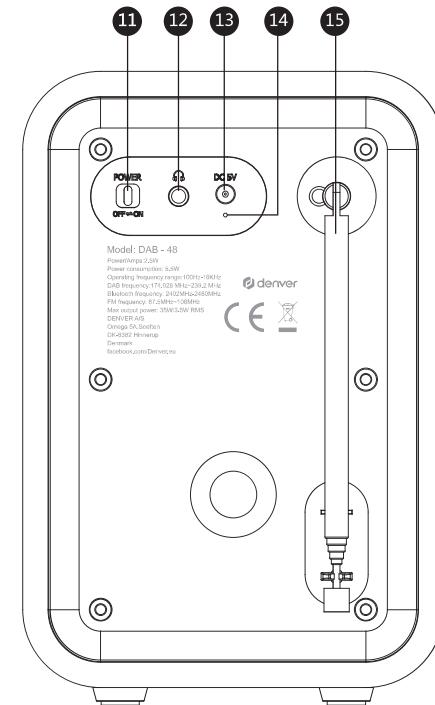
In modalità DAB/FM, premere per richiamare una stazione preimpostata; premere e tenere premuto per salvare una stazione.

**9 Pulsante indietro:**

Premere per tornare al livello di menu precedente.

**10 Manopola girevole:**

Ruotare in senso orario per passare al brano SUCCESSIVO; ruotare in senso antiorario per passare al brano PRECEDENTE; premere per utilizzare la funzione INVIO / SCANSIONA.

**11 Interruttore alimentazione:**

Impostare l'interruttore su ON per accendere la radio; impostarlo su OFF per spegnere la radio.

**12 Jack per cuffie:**

Supporta connettori jack standard da 3,5 mm.

**13 Ingresso CC:**

Ingresso per l'alimentazione CC a 5 V.

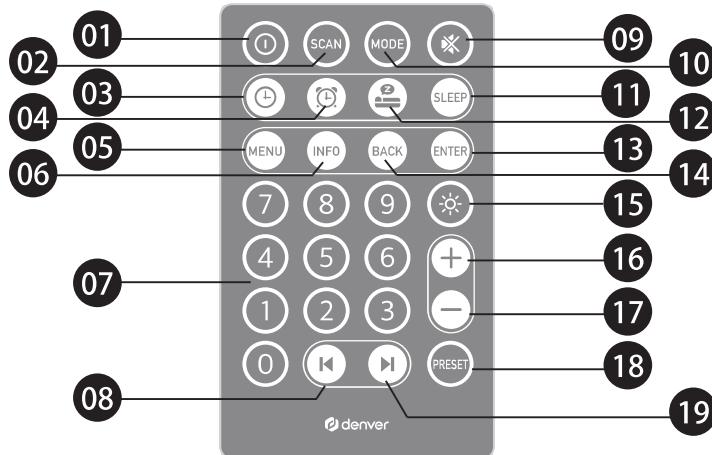
**14 Indicatore di accensione:**

Si accende quando il prodotto viene alimentato tramite un adattatore di alimentazione.

**15 Antenna:**

Estenderla con cautela durante l'ascolto della radio DAB/FM.

## Telecomando



- 01** Premere brevemente il pulsante standby: passaggio alla modalità standby
  - 02** Modalità DAB e FM: premere brevemente per cercare le stazioni
  - 03** Pulsante per l'impostazione dell'orologio: premere brevemente per accedere all'interfaccia di impostazione dell'orologio
  - 04** Pulsante ALARM: premere brevemente per accedere alle impostazioni della sveglia
  - 05** Pulsante MENU: premere brevemente per accedere alle impostazioni del menu
  - 06** Pulsante INFO: premere brevemente per mostrare le informazioni
  - 07** Pulsanti numerici: tramite la combinazione dei tasti da 0 a 9, selezionare la stazione o il numero di serie del brano
  - 08** Pulsante SALTA:-
    - Modalità DAB: pressione breve---Avanzamento stazione
    - Modalità FM: Pressione breve --- Avanzamento sintonia fine
    - Pressione lunga ---Avanzamento rapido stazione    Pressione lunga -- avanzamento piattaforma di ricerca semiautomatica
    - Modalità menu: pressione breve-Avanzamento stazione

- 09 Pulsante SILENZIOSO: ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**
  - 10 Pulsante MODE: pulsante per scorrere tra le cinque modalità DAB/FM/BT/USB/TF**
  - 11 Premere il pulsante durante il funzionamento per impostare il tempo di spegnimento automatico:**  
Disattivato/15/30/45/60/90 minuti
  - 12 Pulsante sospensione: quando suona la sveglia, premere brevemente il pulsante per attivare la funzione di sospensione; poi premere brevemente il pulsante durante la funzione per selezionare il tempo desiderato.**
  - 13 Tasto ENTER: modalità DAB e FM--pulsante OK modalità BT--pulsante riproduzione/pausa In modalità menu--pulsante conferma.**
  - 14 Pulsante BACK premere brevemente per tornare di un livello indietro; durante l'attivazione della sveglia, premere a lungo per disattivarla**
  - 15 Tasto luminosità: tasto per la regolazione della luminosità dell'LCD, regolabile secondo tre livelli;**
  - 16 Pulsante VOL+: aumento del volume**
  - 17 Pulsante VOL-: diminuzione del volume**
  - 18 Pulsante PRESET: pressione breve --- per accedere all'interfaccia che consente di richiamare una stazione radio  
pressione lunga --- per accedere all'interfaccia delle stazioni radio preimpostate**
  - 19 Pulsante SALTA+: Modalità DAB: pressione breve - per mandare indietro la stazione radio  
pressione lunga - per mandare rapidamente indietro una stazione radio  
Modalità FM: pressione breve--- Per mandare indietro la sintonia fine, pressione lunga---Per mandare indietro la ricerca semiautomatica  
Modalità menu: pressione breve --- Avanzamento**

## Accensione/Spegnimento

- ① Estendere con cautela l'antenna telescopica durante l'ascolto della radio DAB/FM.
- ② Impostare l'interruttore di alimentazione situato sul retro della radio su ON per accendere la radio, impostare l'interruttore su OFF per spegnerla. All'accensione, la radio passa automaticamente in modalità DAB.

## Impostazione delle sveglie

È possibile impostare 2 sveglie seguendo i passaggi sottostanti:

- ① Premere il pulsante [SVEGLIA] (3) per accedere al menu delle impostazioni della sveglia.
- ② Ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] (10) in senso orario o antiorario per selezionare le impostazioni della sveglia 1 o della sveglia 2.
- ③ Successivamente premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per confermare e ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] [in senso orario o antiorario] per selezionare l'opzione di impostazione Attiva/Disattiva/Ora/Sorgente/Ripetizione/Volume.

Sveglia: Selezionare Attiva o Disattiva.

Ora: Selezionare l'ora ruotando la [MANOPOLA GIREVOLE] poi premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per confermare. Sorgente: selezionare FM, DAB o Cicalino.

Ripetizione: selezionare Una volta, Tutti i giorni, Fine settimana o Giorno lavorativo.

Volume: selezionare il volume ruotando la manopola [VOLUME] in senso orario o antiorario, poi premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per confermare.

Dopo aver effettuato tutte le impostazioni, premere [INFO/MENU] per uscire dal menu delle impostazioni della sveglia.

Quando suona la sveglia, il volume aumenta gradualmente fino a raggiungere il livello impostato. Ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] (10) in senso orario o antiorario per regolare il tempo di ripetizione e per attivare la funzione di ripetizione. Quando suona la sveglia, premere la manopola [VOLUME] per disattivare l'audio.

## Impostazioni sistema

- ① In modalità operativa, premere e tenere premuto il pulsante [INFO/MENU] per accedere al menu principale. Ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] (10) in senso orario o antiorario per selezionare la funzione corrispondente e premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per confermare la funzione.

## Radio DAB

- ① Accendere la radio DAB-48, questa passerà automaticamente in modalità DAB.
- ② Quando passa alla modalità DAB per la prima volta, la radio effettua la ricerca automatica delle stazioni radio. Se le stazioni sono state già ricercate, premere e tenere premuto la [MANOPOLA GIREVOLE] per attivare la ricerca automatica delle stazioni.
- ③ Una volta completata la ricerca delle stazioni, ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] in senso orario o antiorario per scorrere tra l'elenco delle stazioni radio. Premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare una stazione. Ruotare la manopola [VOLUME] per regolare il volume; premere la manopola [VOLUME] per disattivare l'audio e premere di nuovo la manopola [VOLUME] per riattivare l'audio.
- ④ Premere [INFO/MENU] per visualizzare le informazioni sulla stazione corrente: vengono visualizzati il testo radio, l'intensità del segnale, il tipo di programma, il nome del programma, il numero del canale/della frequenza, il tasso di errore del segnale, il bit rate, l'ora e la data.
- ⑤ Premere e tenere premuto il pulsante [PREIMPOSTA] per accedere alle stazioni preimpostate, poi ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per scorrere tra le stazioni preimpostate. Premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per salvare la stazione nella memoria di preimpostazione corrente. Per richiamare una stazione preimpostata, premere il pulsante [PREIMPOSTA] e ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare la stazione preimpostata desiderata, poi premere di nuovo la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare.
- ⑥ Nota: possono essere memorizzata complessivamente 40 stazioni preimpostate.
- ⑦ Premere e tenere premuto il pulsante [INFO/MENU] per accedere al menu principale, poi ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare la funzione corrispondente e premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per confermare. Saranno disponibili le seguenti funzioni:

Nota:

Elenco delle stazioni: visualizzazione dell'elenco delle stazioni.

Scansione: ricerca automatica delle stazioni radio.

Sintonizzazione Manuale: ricerca manuale delle stazioni radio.

Eliminazione stazioni inattive: consente l'eliminazione delle stazioni inattive.

## Radio FM

- ① Accendere la radio DAB-48. Premere il pulsante [Modalità] per entrare in modalità FM.
- ② Premere e tenere premuto la [MANOPOLA GIREVOLE] per effettuare la ricerca automatica delle stazioni radio salvate. Ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare e riprodurre la stazione radio salvata.
- ③ Ruotare la manopola VOLUME per regolare il volume; premere la manopola VOLUME per disattivare/riattivare l'audio.
- ④ Premere [INFO/MENU] per visualizzare le informazioni sulla stazione radio corrente: vengono visualizzati il testo radio, il tipo di programma, il nome del programma, le informazioni sul canale, l'ora e la data.
- ⑤ Premere e tenere premuto il pulsante [PREIMPOSTA] per accedere alle stazioni preimpostate, poi ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per scorrere tra le stazioni preimpostate. Per richiamare le stazioni preimpostate, premere il pulsante [PREIMPOSTA] e ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare la stazione preimposta desiderata, poi premere di nuovo la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare. La stazione radio preimposta viene riprodotta. Nota: Possono essere memorizzata complessivamente 40 stazioni.
- ⑥ Premere e tenere premuto il pulsante [INFO/MENU] per accedere al menu principale. Ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per selezionare la funzione corrispondente. Premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per confermare. Saranno disponibili le seguenti funzioni, come sopra:
- ⑦ Scansione: impostazioni di ricerca; selezione di tutte le stazioni o di quelle con una buona ricezione del segnale.

## Associazione Bluetooth/riproduzione

- ① Accendere la radio DAB-48 e premere ripetutamente il pulsante [MODE] finché non viene selezionata la modalità BT. Verrà udito un segnale acustico di conferma, ad indicare la funzione Bluetooth e il passaggio alla modalità di associazione. Il display mostra "Disconnesso".
  - ② Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo esterno (ad es. smartphone) ed effettuare la ricerca del dispositivo Bluetooth con il nome "DAB-48". Selezionarlo per effettuare la connessione con "DAB-48". Dopo circa 10 secondi verranno uditi due segnali acustici di conferma e il display mostra "Bluetooth Connesso" con il nome del dispositivo esterno associato. Quando si spegne o si disconnette il dispositivo esterno Bluetooth, la radio emette due segnali acustici di conferma e il display mostra "Disconnesso".
  - ③ Ruotare la [MANOPOLA GIREVOLE] per passare al brano precedente o successivo, poi premere la [MANOPOLA GIREVOLE] per la riproduzione o la messa in pausa.
  - ④ Ruotare la manopola [VOLUME] per regolare il volume; premere la manopola [VOLUME] per disattivare l'audio e premere di nuovo la manopola [VOLUME] per riattivare l'audio.
  - ⑤ Premere e tenere premuto la [MANOPOLA GIREVOLE] per disconnettere la radio dal dispositivo esterno.
- Nota:** tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

Nome o marchio del produttore, numero di registrazione commerciale e indirizzo	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Identificatore del modello	AS0601A-0501200EUL
Tensione di ingresso	100--240V AC
Ingresso frequenza CA	50-60HZ
Tensione di uscita	DC 5V
Corrente di uscita	1.2A
Potenza di uscita	6W
Efficienza attiva media	> 75%
Efficienza a basso carico (10%)	> 68%
Consumo energetico a vuoto	0.1W

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER EU



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarso (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venga gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato mostrato sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e predisposte. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Denver.eu dichiara che il dispositivo radio tipo DAB-48 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Cliccare sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: DAB-48. A questo punto accedere alla pagina del prodotto: la direttiva RED si trova nella sezione download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 100Hz-18KHz  
DAB :174.928-239.2MHz  
Bluetooth :2.4-2.480GHz  
FM :87.5~108MHz  
Potenza massima in uscita:35W/3.5W RMS

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark  
[facebook.com/Denver.eu](http://facebook.com/Denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)

For all other questions please write to:  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

---

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail  
[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69  
E-Mail: [denver@fairfixx.de](mailto:denver@fairfixx.de)

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: [support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085  
E-Mail: [denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: [support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)

**Portugal:**  
Phone: +35 1255 240 294  
E-Mail: [denver.service@satfiel.com](mailto:denver.service@satfiel.com)

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[support@denver.eu](mailto:support@denver.eu)



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](http://facebook.com/denver.eu)

Version 1.1